大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
香港利有印務有限公司承印

毛主席會見革命羣眾消息把羣眾革命熱情推向高潮

全國革命羣眾受到極大鼓舞

首都羣眾如千江萬流湧向中共中央接待站表達心願
聽毛主席的話關心國家大事把文化大革命進行到底

【本報訊】據北京十二日消息：我們最親愛的偉大領袖毛主席會見首都革命羣眾的具有歷史意義的消息，給北京、上海、武漢、瀋陽、西安、廣州、濟南、西寧、南寧、福建等地的革命羣眾極大的鼓舞，人們堅決表示聽毛主席的話，關心國家大事，把無產階級文化大革命進行到底。

這兩天，首都的羣眾遊行隊伍像千江萬流匯入大海一樣，湧向中共中央羣眾接待站。中央民族學院附中的漢族、蒙古族、滿族、藏族、維吾爾族等十幾個民族的二十八名各民族代表，穿着鮮艷的民族服裝，敲鑼打鼓來到接待站。各民族革命師生舉着毛主席的畫像，跳起了歌頌我們各族人民偉大領袖毛主席的舞蹈。

會見了毛主席的北京市豐台區大紅門人民公社社員李淑緘激動的說：「毛主席，您老人家放心吧，我一定認真讀您的書，聽您的話，關心國家大事，把無產階級文化大革命進行到底。永遠按您的指示辦事。緊緊握着無產階級印把子，時時保衞無產階級專政。」

在上海，無數支遊行隊伍，高舉着毛主席巨幅畫像，湧向中共上海市委所在地貼喜報表決心。上海半工半讀工業大學的革命師生員工代表在給黨中央的報喜信中說，「毛主席是我們心中的紅太陽，毛主席最相信我們羣眾，最支持羣眾的革命行動。我們半工半讀工業大學是遵照毛主席指示辦起來的一座大學。事實證明，半工半讀好得很。我們一定要牢牢記住毛主席的教導，把我們的學校辦成為毛澤東思想的大學校。」

全國大慶式企業瀋陽冶煉廠五好工人周濟說，「我們最敬愛的領袖毛主席會見革命羣眾，這是對我們全國人民的巨大鼓舞。我聽了這個消息，就好像毛主席在我們眼前一樣。最敬愛的領袖毛主席，您的書，您的話給我們增加了無窮力量。我們一定緊緊聽您的話，照您的指示辦事，把無產階級文化大革命進行到底。」

日夜守衞在東海前哨，在祟武以東海戰中，榮立集體一等功的海上猛虎艇的同志們一致表示，要堅決聽毛主席的話，緊緊跟着毛主席把無產階級文化大革命進行到底。一等功臣劉艇長吳家之說，毛主席會見首都革命羣眾，是對首都和全國人民最親切的關懷，最巨大的鼓舞。在這場無產階級文化大革命中，我們要堅決響應毛主席發出的偉大號召，最堅決貫徹執行黨中央關於無產階級文化大革命的決定。把一切反黨反社會主義的牛鬼蛇神統統揪出來，鬥倒、鬥垮、鬥臭。同時，我們要進一步提高警惕，加強戰備，如果美帝國主義將介石反動派敢來侵犯，我們就堅決徹底把它消滅。

【中國新聞社北京十二日電】偉大領袖毛主席會見首都革命羣眾的具有歷史意義的消息，把連日來北京革命羣眾歡呼中共中央關於無產階級文化大革命的決定的革命熱情推向了高潮。

十一時，無數支羣眾遊行隊伍，像千江萬流歸大海般湧向中共中央羣眾接待站，數不清的報喜牌、祝賀信、決心書匯集到一起，一個接一個的革命羣眾代表在擴音器前發表了熱情洋溢的講話。千人萬人一條心，千言萬語貫串着一個聲音：敬愛的偉大領袖毛主席啊！是你領導制訂了無產階級文化大革命的偉大綱領，是你在會見中給革命羣眾增添了無窮的力量，是你的陽光照亮了無產階級文化大革命的道路。我們一定按照你的教導，堅決把無產階級文化大革命進行到底。

許多學生聽到毛主席會見報喜羣眾的消息之後，立即趕到中共中央所在地的接待站表示熱烈祝賀。北京師範學院一些師生在決心書中說，聽到這個振奮人心的消息後，我們激動得心都要跳出來了，我們情不自禁地高呼：毛主席萬歲！萬萬歲！喊一千聲喊一萬聲，也表達不出我們對毛主席無限熱愛、無限崇拜、無限信仰的心情！北京師範學院生物系三年級革命學生，帶着自己培植的鮮花，擁護着毛主席畫像，前來接待站。這個年級的文化革命第二戰鬥小組組長代表革命師生宣讀決心書時，激動地說：「我們最最敬愛的偉大領袖毛主席接見廣大的革命羣眾，這是我們全國革命人民的最大幸福，是對我們的最大鼓舞。毛主席永遠和我們站在一起，毛主席和我們的心緊緊貼在一起。敬愛的毛主席，我們一定一輩子跟着你幹革命！」

北京女四中的學生在聽到喜訊後，興奮地跳起了「毛主席萬壽無疆」的舞蹈。北京十一中的革命小將表示：一定要聽毛主席的話，關心國家大事，當無產階級文化大革命的勇敢的小闖將。北京市第一女子中學一千多名革命少年一致表示，黨中央毛主席最了解青少年，最信任青少年，鼓勵青少年登上政治舞台，翻天覆地幹革命。我們決心爭取當一輩子無產階級革命的闖將，在階級鬥爭的大風大浪裏，鍛鍊成無產階級的紅色接班人。

北京市服裝二廠革命職工聽到喜訊後，許多人熱淚奪眶而出，情不自禁地高呼：「毛主席萬歲！毛主席萬歲！萬萬歲！」北京陶然亭高壓電器廠的工人說：黨中央的決定，是威力無比的精神原子彈，大長革命者的志氣，大滅牛鬼蛇神的威風。我們堅決聽黨中央的話，一定要把這場無產階級文化大革命進行到底。

郊區一些農村人民公社、生產隊也選派了優秀的社員代表，從老遠趕進城來，向黨中央和毛主席表達自己的心願。他們說，毛主席在百忙中會見首都革命羣眾，這是對我們的無限關懷和巨大鼓舞。我們貧下中農堅決擁護黨中央的英明決定，堅決聽毛主席的話，在這場文化大革命中充分發揮頂樑柱的作用。

亞非作家高呼毛主席萬歲

亞非作家同杭州一萬軍民舉行大聯歡。圖為索馬里海岸（法屬）代表特平耶·德達（左）高舉毛主席像，和杭州青年一起高呼：毛主席萬歲！（新華社傳真）

我們見到了最敬愛的領袖毛主席

【新華社北京十二日電】今天的「人民日報」、「光明日報」、「工人日報」、「中國青年報」、「北京日報」分別刊載了首都革命羣眾十日見到敬愛的偉大領袖毛主席以後寫的文章。在刊載這些文章時，「人民日報」、「光明日報」、「工人日報」、「中國青年報」、「北京日報」分別用了如下的通欄標題：「我們見到了最敬愛的偉大領袖毛主席」、「最敬愛的偉大領袖毛主席萬歲」、[illegible]。現全文選播以下幾篇：

祝毛主席萬壽無疆

北京西城區佟學明同二十五中學生

「大海航行靠舵手，萬物生長靠太陽，雨露滋潤禾苗壯，幹革命靠的是毛澤東思想。」我們一唱這首歌，就想到了偉大的領袖毛主席。毛主席是我們心中永遠不落的紅太陽。我們是多麼想見到毛主席啊！每當在銀幕上看到他老人家慈祥的面容，我們就激動得熱淚盈眶。看到毛主席，這是我們心中最崇高的願望。

願望終於實現了！八月十日傍晚，大家正在吃飯，喜訊突然傳來，「毛主席來了！」大家聽到這個喜訊簡直樂壞了，扔下碗筷，一齊向接待站飛奔而去。

這時，府右街上鑼鼓聲、口號聲、歌聲響徹雲霄。每個人都抑制不住自己心中的激動，大家高舉起手中的紅旗，喊出發自內心的呼聲：「毛主席萬歲！」「毛主席萬萬歲！」

毛主席神采奕奕向大家招手

毛主席登上了接待站的講台，激動的人羣也一直擁到講台前。毛主席滿面紅光，神采奕奕，他老人家時而向大家招手，時而向大家鼓掌。我們之中的初中學生英志新、楊江洪也擠到講台前，高高舉起手想和毛主席握手。他老人家握住一雙雙伸過來的手。毛主席那雙溫暖的手，緊緊握住我們的手。頓時我們感到一股暖流直冲全身，全身的熱血也沸騰起來了，覺得渾身增加使不完的力量。

看着毛主席那紅潤的面孔，看着毛主席那高大、魁梧的身體，我們心中感到無限幸福和驕傲。毛主席身體這樣健康，這是中國人民的最大幸福，也是世界人民的最大幸福。

「毛主席萬歲！萬萬歲！」歡呼聲響了很久。毛主席走下講台，一直在人羣中向外走去。汽車開動了，我們緊跟着汽車，多麼想再見到毛主席呀！就是再看一眼也好啊！汽車開進了中南海，人們還在望着，沉浸在幸福的回憶中，口號聲一直在上空迴響。

「可不准你們洗手」

大家回到家裏，怎麼也平靜不下來，毛主席偉大慈祥的形象，深深地印在大家的腦海中。和毛主席握過手的英志新、楊江洪的手，現在又被許多人緊緊地握住了。有一個老工人下命令似地說：「可不准你們洗手。」還有一個青年工人緊握着楊江洪的手說：「希望你不辜負毛主席的期望，以後在階級鬥爭中也要爭當第一把手呀！」

夜深了，大家都興奮地不想睡，許多人都寫下了一生最幸福、最有意義的一天的日記。大家下定決心：毛主席，我們永遠跟着你，讀你的書，聽你的話，做你的好戰士、好學生。我們一定要永遠高舉毛澤東思想偉大紅旗，把無產階級文化大革命進行到底。

大家從心中喊出了同一個聲音：祝毛主席萬壽無疆！

總想把高興勁告訴別人

北京市後達里小學六年級學生康建華給他叔叔的信

叔叔：你好！

我告訴你一件特別特別高興的大喜事，我見到了咱們最最敬愛的偉大領袖毛主席了。

昨天下午七點多鐘，我正在府右街看前來報喜的隊伍，忽然有人喊：「毛主席來了。」我看見紅光滿面的毛主席走來了，我馬上跑上去，一邊跑，一邊喊：「毛主席萬歲！」「毛主席萬歲！」許多人跑上前去和毛主席握手，我擠不上去，就使勁喊「毛主席萬歲」。我心想，一定要喊得使毛主席聽見是我喊的，喊得使更多的人都知道毛主席來了，出來看毛主席。

「我直跟到中南海門口」

毛主席回去的時候，我們都跟着毛主席的汽車跑。汽車走得很慢，毛主席坐在汽車裏還向我們招手。我直跟到中南海的門口，才蹦蹦跳跳地回家去。老遠老遠，我就喊奶奶：「奶奶，奶奶！我看到毛主席了。」奶奶正在做飯，聽說我看到毛主席，怎麼不回來喊我。把飯煳糊了，我也要看看毛主席。」

叔叔：你以為奶奶不高興嗎？那才不呢，她說毛主席很健康，還沒有多少白頭髮，可樂了。她說：「聽說毛主席去游泳，還游三十華里，我就樂得不得了。」

我更樂了，昨天晚上，我老在街上跑，遇人就問：「你看到毛主席了嗎？」總想把自己的高興勁告訴別人。

叔叔：你一定也很高興吧！我向你保證，我一定要好好讀毛主席的書，聽毛主席的話，按照毛主席的指示辦事。毛主席叫我們好好學習，我就好好學習。

此致

革命的敬禮

康建華 八月十一日

我見到了毛主席

雷瑞芳

多年來，我一直渴望着能看見毛主席。一個晚上，我在睡夢中見到了毛主席，高興得叫出聲來。當我愛人將我叫醒時，我還沉醉在幸福的夢境。今年四月調來北京工作後，我的第一個心願就是見到毛主席。節日遊園，歡迎外賓，集會遊行……，只要有機會，我都爭取參加，希望能看到毛主席。

毛主席向羣眾問好

幸福的時刻終於到來了。一九六六年八月十日，這個日子我一輩子也忘不了。這天下午我正好在中共中央辦公廳接待站服務，七時多，毛主席到接待站來和革命羣眾見面了。當時人山人海，擠得沒有路，我和周圍的同志一起，手拉着手，擋開了一條路，讓主席走到了接待站的講台上，我也跟着主席到了台上。主席向着報喜的隊伍說：「同志們好！同志們好！」並伸出手和大家熱烈握手。望着主席高大的身軀，健壯的臉色，我流着幸福的熱淚，用激動得有點發抖的聲音喊着：「毛主席，毛主席！」毛主席慈祥地微笑着問我：「你來服務的嗎？你那裏的啊？」我說：「我是來服務的。我是中央辦公廳的工作人員。」主席和我握了手，還和台上的其他同志一一握了手。這時台下台上一片歡呼聲：「毛主席萬歲！毛主席萬歲！」羣眾往台前擁擠，大家伸出雙手，爭着和主席握手。主席為了滿足大家的要求，一一和大家握手。台上的同志幾次催促主席休息，他老人家才和大家揮手離去。我當時的心情非常矛盾，怕主席累了，但又捨不得主席走。那怕多和我們在一起幾秒鐘也是極大的幸福。

毛主席走後，羣眾還是久久不肯離去。「毛主席萬歲」的聲音響徹雲霄。我們的心情也久久不能平靜，九點鐘了，還未吃晚飯，一點也不感到餓。回到機關，我根本沒想着吃飯，我急着把幸福分享給大家，見到同志就說：「我看見毛主席了，我看見毛主席了！」

到了家裏，我的手上還沾有墨水、汗水，可是我捨不得洗手。我抱起孩子，用和毛主席握過的手，撫摸着她的小臉和小手。她好像也懂得媽媽的心情似地高興得直蹦跳。孩子啊！你真幸福，你從小就有毛主席的陽光沐浴，你將再也不會像媽媽那樣，[illegible]

[illegible]我的命根，使我這個窮苦人的孩子成為國家的主人，成了黨的工作人員，還參加了偉大光榮的中國共產黨。

毛主席啊！毛主席！你的光輝照亮我的心，使我懂得了革命道理，使我懂得了革命真理。我讀了你的著作，心明眼亮，愛憎分明！[illegible]

[illegible]

中國共產黨萬歲！

無產階級文化大革命萬歲！

祝毛主席萬壽無疆！

最幸福的日子

北京市豐台區貿易公司南苑管理處食品加工廠工人傅真、尹洪瑞、孫寶興、劉宗剛等

我們以萬分激動的心情向大家報告一個最幸福的好消息：八月十日下午七點十五分，我們在黨中央所在地的羣眾接待站，會見了我們最敬愛的偉大領袖毛主席。這是毛主席對無產階級文化大革命運動的革命羣眾的最大關懷，是對我們革命工人的最大鼓舞！

全場變成了歡樂的海洋

八月十日下午，我們食品加工廠的工人和管理處的同志們一起，敲鑼打鼓、無比興奮地到黨中央所在地，表達我們最堅決地擁護黨中央關於無產階級文化大革命的決定和把無產階級文化大革命進行到底的決心。當我們走到黨中央接待站門前時，我們最敬愛的偉大領袖毛主席緩步登上講台，檢閱了我們和首都中學的革命師生。大家一看到毛主席，立刻歡騰起來，齊聲歡呼「毛主席萬歲！萬萬歲！」全場變成了歡樂的海洋。帶隊前來的女工傅真，搶上前去和毛主席握手。她激動得流出了眼淚，向毛主席說：「你這樣健康，是全國人民的最大幸福，也是全世界人民的最大幸福！」[illegible]激動得喊啞了嗓子，還在不停地高呼「毛主席萬歲！」

（下轉第二版）

「解放軍報」社論號召全國軍民
聽毛主席的話關心國家大事

關心國家大事，就是要關心人民的大事，黨的大事，階級的大事，人民的利益，無產階級的利益，看得高於一切，重於一切，要把文化大革命進行到底。關心國家大事，就是要無限熱愛毛主席，無限忠誠於毛澤東思想，就是要把毛主席的話當作一切行動的指導方向。

【新華社北京十二日電】「解放軍報」今天發表社論，題為「聽毛主席的話，關心國家大事」，全文如下：

我們的偉大領袖毛主席和革命羣眾心連心！

在我國無產階級文化大革命的新高潮中，毛主席親自接待了首都的革命羣眾。消息傳來，萬眾歡騰。這是對無產階級革命派的巨大鼓舞，給廣大革命羣眾增添了無窮無盡的力量。

毛主席向大家問好。毛主席說：「你們要關心國家大事，要把無產階級文化大革命進行到底！」

我們全軍指戰員熱烈響應毛主席的偉大號召，也是向全國人民發出的偉大號召。

關心國家大事，就是要關心人民的大事，黨的大事，階級的大事。要把國家的利益，人民的利益，無產階級的利益，看得高於一切，重於一切。為了它，能夠犧牲個人的一切。

關心國家大事，就是要永遠不忘階級鬥爭，就是要把無產階級文化大革命進行到底。[illegible]

[illegible]

十萬冊毛澤東選集送到北京高等院校

【本報訊】北京十二日消息：正當首都高等院校轟轟烈烈開展無產階級文化大革命的時候，有關部門執行黨中央和毛主席的指示，及時地把十萬冊毛澤東選集，送到海淀區二十多所高等院校同學們的手裏，受到廣大革命學生的熱烈歡呼及歡迎。

當新華書店滿載毛主席著作的汽車開進高等院校校門的時候，同學們敲鑼打鼓，高舉着毛主席的畫像，高聲唱歌「大海航行靠舵手」。

十二日，北京大學、北京航空學院、北京師範大學等院校，都舉行了隆重的慶祝大會。

毛主席「實踐論」錫出僧伽羅文版

【新華社科倫坡十一日電】毛澤東主席的著作「實踐論」的僧伽羅文版，已經由錫蘭人民出版社出版，現在已在錫蘭發行。這本書是由錫中友好協會翻譯委員會翻譯的。

戰勝特大洪水等災害
廣東早稻獲增產
二千餘萬畝早稻比豐收的去年增產

【據新華社廣州十二日電】廣東農村廣大貧下中農和社員高舉毛澤東思想偉大紅旗，戰勝了連續不斷的自然災害，今年全省早稻獲得增產。目前，全省二千七百多萬畝早稻，已經基本收割完畢。除梅縣、佛山兩專區因受特大洪水災害，損失較大，早稻產量略低於一九六五年以外，其餘各專區都比一九六五年增產。

廣東各地農村從一九六五年冬就為今年早稻生產進行了積極的準備。各地公社利用冬季農事較閒的時機，擴大了八百五十五萬畝農田的綠肥，對土壤進行了改良；為培育早稻用的綠肥作物比一九六四年擴大了兩倍。早稻播種面積擴大到全省早稻面積的百分之八十以上。

早稻生長期間，廣東各地出現了歷年少有的惡劣天氣。三月下旬到四月中旬，正值早稻插秧返青分蘗期，全省大部分地區遇到長期連續低溫陰雨天氣，日照不足，[illegible]

[illegible]和洪水進行搏鬥，終於把洪水對早稻的損害縮小到最低限度，使全省大部分地區早稻仍然增產。

在保衛祖國領海領空的戰鬥崗位上
海空軍學習文化大革命決定
指出是毛澤東思想的新發展
要「敢」字當頭依靠群衆站在鬥爭前列保證文化大革命徹底勝利

【據新華社北京十日電】中國人民解放軍海軍、空軍各部隊廣大指戰員在警惕地保衛祖國領海、領空的戰鬥崗位上，認真地學習中共中央關於無產階級文化大革命的決定。指戰員們一致表示，堅決遵照黨中央、毛主席指引的道路和方向，發揚無產階級的徹底革命精神，把無產階級文化大革命進行到底。

在保衛祖國海疆的戰鬥中戰功輝煌的海上先鋒艇指導員、一等功臣徐益祺說，毛澤東思想是最強大、最銳利的思想武器，是我們一切行動的指南。黨中央關於無產階級文化大革命的決定，是毛澤東思想新的發展。要在鬥爭中活學活用毛主席著作，首先貫徹執行黨中央的這個決定，用毛澤東思想武裝頭腦，「敢」字當頭，敢想、敢說、敢闖、敢做、敢革命，在鬥爭中提高階級覺悟和識別能力，學會與階級敵人鬥爭的本領。只有這樣，才能真正站在鬥爭的前列，堅決相信群衆，充分發動群衆，依靠群衆，領導群衆，正確執行黨的路線、方針、政策，只有這樣才能保證文化大革命徹底勝利。

戰鬥英雄鄭賢得所在艇艇長、一等功臣崔鶴俊說，分清敵我，這是革命的首要問題。無產階級文化大革命是一場尖銳、複雜的階級鬥爭，我們必須分清正確與錯誤，人民內部矛盾和敵我矛盾，要革命和假革命，就是要靠偉大的毛澤東思想，靠黨中央關於無產階級文化大革命的決定。

出席海軍某部學習毛主席著作先進單位、積極分子代表會議的代表，八日晚上，聽到會議地點，就集會在一起聽了黨中央的決定的廣播。大家說，決定說出了工農兵的心裏話。總理[illegible]，每字、每句都閃爍着毛澤東思想的光輝，是毛澤東思想的新發展，是指導無產階級文化大革命的方向盤。

在保衛祖國領空的戰鬥中屢建戰功的空軍某英雄部隊指戰員們一致認為，黨中央的這一決定是保證無產階級文化大革命取得最後勝利的根本。戰士們興奮地說，敬愛的毛主席，我們戰士一刻也離不開你。在革命發展的每一時刻，你都給我們作出最英明、最正確、最及時的指示，領着我們在革命鬥爭的大風大浪中前進。不管什麼樣的敵人，不管什麼樣的牛鬼蛇神，我們都有信心戰勝它。

【據新華社北京十一日電】「解放軍報」今天以「永遠靠毛澤東思想幹革命」為題發表社論，社論說：

我軍全體同志，懷着無限興奮的心情，熱烈歡呼「中國共產黨中央委員會關於無產階級文化大革命的決定」！

這個文件，是在毛主席親自主持下制定的。它閃耀着毛澤東思想的光輝，集中了廣大革命群衆的革命願望和首創精神，是一個具有偉大歷史意義的文獻，是我國無產階級文化大革命的綱領。

我們一定遵循黨中央這個決定，把無產階級文化大革命進行到底！

我們幹革命，靠什麼？靠的是毛澤東思想。中國人民革命的一切勝利，一切鬥爭，都是在毛澤東思想的指導下，取得勝利的。無產階級文化大革命，也只有以毛澤東思想為行動指南，才能取得勝利。

目前的文化大革命運動，在以毛主席為首的黨中央的正確領導下，以廣大工農兵、革命知識分子和革命幹部為主力軍，依靠毛澤東思想這個最強大、最銳利的武器，正在勝利地向前發展。形勢好得很！

實踐情況證明：不論什麼地方，什麼單位，凡是貫徹執行了毛主席的無產階級路線，信任群衆，依靠群衆，放手發動群衆，堅決依靠革命的左派，集中力量打擊一小撮極端反動的資產階級右派分子，那裏的運動就轟轟烈烈，熱氣騰騰，呈現一派大好的革命景象；凡是違背毛主席教導的，運動就冷冷清清，甚至走到壓制群衆、打擊左派、保護右派的資產階級道路上去，犯方向的錯誤，路線的錯誤。

在我軍，隨着文化大革命運動的開展，出現了一個前所未有的活學活用毛澤東思想的新高潮。

跟毛主席幹一輩子革命

北京實驗學校周秋萍等二十位同學

我們以萬分激動的心情，告訴大家一件最最幸福的事情，在無產階級文化大革命高潮中，我們見到了我國人民最最敬愛的偉大領袖毛主席！十日晚上七點多鐘，當我們聽到「毛主席來啦！毛主席來啦！」的歡呼聲，就從四面八方擁向中央接待站門口，一邊跑一邊喊：「毛主席來啦！」

「毛主席萬歲！」

啊！看到了，看到了！這時，我們真的看到了我們偉大的領袖毛主席！我們流着幸福的熱淚，拼命地跳躍着，歡呼着：

「毛主席萬歲！萬萬歲！」「祝偉大的領袖毛主席萬壽無疆！」

毛主席向我們招手致意。毛主席身體非常健康，滿臉紅光，微笑着向我們招手。看到毛主席身體這樣健康，我們從心眼裏感到高興，這是全中國人民和全世界人民的最大幸福！當時我們把什麼都忘了，只知道拍手歡呼。千萬隻手一齊伸向毛主席，爭先和毛主席握手。這時我們都覺得手太短了，個子太矮了！有的小同學蹦起來和毛主席握手，邊握着，又蹦起來……我們沉浸在幸福中。

【上接第一版】當我們回到廠裏，把這個幸福的消息告訴留在廠裏工作的同志以後，全廠立刻沸騰起來。大家連夜動手寫大字報，寫黑板報，寫日記，記下八月十日這個最幸福的日子，表達我們一致的決心。毛主席工作那樣忙，還親自會見我們，這是對我們革命工人的最大鼓舞。我們決心把學習毛主席著作的運動開展得更好，天天讀毛主席的書，事事聽毛主席的話，堅決做毛主席的好學生，我們要按照黨中央和毛主席的教導，在無產階級文化大革命中，徹底挖掉修正主義的根子，徹底挖掉資本主義復辟的根子，把工廠辦成毛澤東思想的大學校，使自己鍛鍊成為有高度政治覺悟的全面發展的共產主義新人。

我們最幸福地見到了敬愛的偉大領袖毛主席，渾身增添了無窮的力量，我們一定要抓革命，促生產，更自覺地完全徹底為人民服務，在無產階級文化大革命中，鍛鍊和改造自己。

讓我們高呼：

偉大的中國共產黨萬歲！

偉大的領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

毛主席離開我們以後，我們久久不願離去，互相訴說自己激動的心情，表示自己永遠跟毛主席的決心。

有的同學跑到學校把這個好消息告訴給同學們，有的同學回到家在日記裏寫下自己激動的心情，寫下自己跟着毛主席幹一輩子革命的決心。有的同學看着毛主席的像，一遍又一遍地唱「東方紅，太陽升……」「大海航行靠舵手……」喊「毛主席萬歲！」嗓子喊啞了也不夠。有的同學翻開毛主席語錄，一字一句地念，覺得毛主席的話，字字句句閃金光，越讀越親切，好像毛主席在親口教導自己一樣。還有的同學坐也坐不住，又跑回到主席站過的地方，站站走走，走走站站。有的同學睡覺了，又夢見毛主席來了……

在無產階級文化大革命的高潮中，我們敬愛的領袖毛主席接待了來到黨中央的革命群衆。這對這場文化大革命產生深遠的影響。毛主席相信群衆，最關心群衆，毛主席永遠和革命群衆在一起，和革命群衆心連心。

毛主席把學校文化革命的重擔交給我們青年一代，寄予我們無限的希望。見到了毛主席，我們感到革命擔子更加重了，革命信心更加強了。今後，我們一定要敢想，敢說，敢做，敢闖，敢革命，在階級鬥爭中鍛鍊成長，掃除一切牛鬼蛇神，在階級鬥爭中鍛鍊成長，跟着毛主席幹一輩子革命。

讓我們高呼：

我們最最敬愛的領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！

人民日報社論
掌握文化大革命的思想武器

我國七億人民掌握了黨中央決定這個強大的思想武器，就一定能進一步地團結起來，衝破重重障礙，發揮翻山倒海的力量，打倒黨內走資本主義道路的當權派，橫掃一切牛鬼蛇神。

【新華社北京十一日電】「人民日報」今天發表題為「掌握文化大革命的思想武器」的社論，全文如下：

中共中央關於無產階級文化大革命的決定，使我國人民群衆聽到了我們偉大的領袖毛澤東同志的聲音。

這個決定，總結了我國廣大群衆在無產階級文化大革命運動中創造的新經驗，反映了他們革命的首創精神。

毛澤東同志說：我們的政策，不光要使領導者知道，幹部知道，還要使廣大群衆知道。群衆知道了真理，有了共同的目的，就會齊心來做。

廣大工農兵群衆，廣大革命的知識分子，革命的幹部，都應當認真地學習黨中央這個決定，要熟習它，精通它，應用它。要把決定中規定的方針、政策，同本單位前一個時期文化革命的情況，進行對照、比較，對的就堅持，錯的就要改正，還沒有做的就要去做。

有兩種相反的方針，兩種相反的政策，兩種相反的做法。一種是，信任群衆，依靠群衆，放手發動群衆，相信群衆在運動中能夠自己解放自己，自己教育自己，熱情地支持群衆的革命精神和革命行動；另一種是，在革命的關鍵時刻，站在群衆的對立面，壓制群衆。前一種，就是執行馬克思列寧主義、毛澤東思想的革命路線；後一種，就是執行反馬克思列寧主義、反毛澤東思想的錯誤路線。

對於錯誤的路線，必須堅決地抵制、批判、鬥爭。這樣，才能使正確的路線得以貫徹執行，才能使文化大革命走向勝利。無產階級文化大革命，是一場史無前例的大革命。這樣的革命，不可能不遇到種種的阻力。正如決定所指出的，「這種阻力主要來自那些混進黨內的走資本主義道路的當權派，同時也來自舊的社會習慣勢力。」要貫徹執行黨中央的決定，就一定要同黨內的錯誤路線作鬥爭，同各種各樣的錯誤思想作鬥爭。馬克思和恩格斯在「共產黨宣言」中說：「共產主義革命就是同傳統的所有制關係實行最徹底的決裂；毫不奇怪，它在自己的發展進程中要同傳統的觀念實行最徹底的決裂。」

當前正在進行的這場無產階級文化大革命，就是為了消滅資產階級和一切剝削階級的意識形態，就是要改革一切不適應社會主義經濟基礎的上層建築，就是要用毛澤東思想，用無產階級的新思想、新文化、新風俗、新習慣，去改造整個社會的精神面貌。

我國七億人民掌握了黨中央決定這個強大的思想武器，就一定能進一步地團結起來，衝破重重障礙，發揮翻山倒海的力量，打倒黨內走資本主義道路的當權派，橫掃一切牛鬼蛇神。

日「禁核協」路線錯誤
夥同蘇修破壞世界禁核大會
首都萬人昨集會歡迎退出禁核會各國友人
劉寧一說美蘇搞防止核擴散條約是大騙局

【本報訊】據北京十二日消息：首都各界一萬多人十二日下午隆重集會，熱烈歡迎維護禁止原子彈氫彈世界大會光榮傳統的正確路線的各國朋友們。大會強烈譴責蘇聯分裂主義者及其同夥千方百計地破壞禁止原子彈氫彈運動，並且嚴正指出，「日本禁止原子彈氫彈協議會」和日本代表團的某些領導人，企圖把美帝國主義的頭號幫兇，蘇修領導集團拉進反美統一戰線中來，是犯了路線的錯誤。

國務院副總理陳毅，人大常委會副委員長、中國亞非團結委員會主席廖承志，中國和平委員會主席郭沫若，中國和平委員會副主席劉寧一等參加了大會。廖承志同志宣佈大會開始。他致開會詞以後，劉寧一同志在大會上講話。

劉寧一指出，外國朋友為維護禁止原子彈氫彈運動的正確路線和光榮傳統，進行了原則的鬥爭。遺憾的是日本禁止原子彈氫彈協議會和日本代表團的某些領導人，對堅持原則的朋友們採取敵視的態度，並且一手操縱大會，不顧外國朋友們長時間的耐心勸說，硬要把他們的錯誤路線強加於人。在這種情況下，外國朋友們被迫退出大會。中國人民對這種正義的行動，表示極大的欽佩和堅決的支持。並且相信，廣大的日本人民會理解和支持朋友們這一正義行動的。

他說，外國朋友們所揭露的蘇聯分裂主義者和日本禁止原子彈氫彈協議會的某些領導人，一道推行「世界聯合」的合流，是完全正確的。「日本禁止原子彈氫彈協議會」和日本代表團的某些領導人，一道邀請所謂「世界青聯」的代表參加大會，是完全錯誤的。日本禁止原子彈氫彈協議會的某些領導人，一直推行「統一行動」的口號下，推翻了世界大會的正確路線，企圖從根本上改變禁止原子彈氫彈運動的方向。

劉寧一說，美蘇正在搞所謂「防止核擴散條約」，這完全是一個大騙局。他說，在這一屆世界大會上，「日本禁止原子彈氫彈協議會」和日本代表團的某些領導人，在大會的文件中竟然不揭露，不譴責蘇美兩國製造的這個大陰謀，這就根本違背了我們運動一貫堅持的正確路線，根本談不上禁止和徹底銷毀核武器的鬥爭。

劉寧一說，中國人民一貫遵循毛主席的教導，一貫堅持中日兩國人民友好的方針。我們同日本人民一樣，也是中日兩國人民在反對美帝國主義的共同鬥爭中所建立起來的戰鬥團結和友誼。中日友好已發展成一股強大的歷史潮流。現在，中國青年正在積極籌備第二屆中日青年大聯歡，我們熱烈歡迎。

劉寧一指出，外國朋友為維護禁止原子彈氫彈運動的正確路線和[illegible]

美軍車在台肇禍
兩台胞一死一傷

【本報訊】台北消息：「大華晚報」九日報稱，美國佬鍋斯，八日晚駕駛字第三九九〇號轎車，在高雄市中華一路東南木材廠前，與一輛腳踏車相撞，坐在腳踏車上的吳仲三、吳陽明兄弟兩人，吳仲三被撞當場死亡，吳陽明則受重傷，至九日上午仍未脫離險境。

朱德委員長昨譴責
所謂「亞洲國家會議」
指出這是為美帝効勞的一個陰謀

【本報訊】據北京十二日消息：朱德委員長十二日晚上在巴基斯坦國民議會議長賈拉爾汗舉行的宴會上，譴責美帝國主義指使泰國、「馬來西亞」和菲律賓召開一個對付越南問題的所謂「亞洲國家會議」。

朱德委員長說，這是為美帝國主義効勞的一個陰謀，是侵犯越南人民主權的行為。

朱德委員長說，柬埔寨國家元首西哈努克親王十一日在記者招待會上明確指出，這是美國的代言人設想出來的把戲，並且表示堅決拒絕。中國政府和中國人民完全支持西哈努克親王這一正義立場。

朱德委員長說，我們相信真正愛好和平的國家是能夠識破美帝國主義及其追隨者策劃的一切「和談」騙局都將必遭到徹底的失敗。

印尼外長馬利克
昨抵吉隆坡活動

【法新社吉隆坡十二日電】印尼外交部長馬利克今早到達吉隆坡，作一天的訪問。

印尼代表團包括有：印尼新任駐[illegible]，前印尼駐吉隆坡大使拉扎夫以及幾名屬於前「粉碎馬來西亞司令部」的高級官員。

毛里塔尼亞總統
達達赫連選連任

【新華社北京十一日電】毛里塔尼亞政府十日宣佈，達達赫在八月七日舉行的大選中重新當選為毛里塔尼亞伊斯蘭共和國總統。達達赫曾在一九六一年八月二十日當選為毛里塔尼亞第一任總統。

英新外相布朗談話
繼續支持美國侵越
要作出努力使英國參加共同市場

【美聯社倫敦十二日電】今天英國人清楚知道，新上台的外交大臣布朗已把繼續支持美國在南越的政策列在他的外交政策之內。

布朗昨晚深夜接見記者時說，他承認軟弱的工黨對於英國支持美國轟炸河內和海防的做法深深感到不安。但他說，「不論我們感到怎樣的不安，我們依然相信美國的目的是對的。」他又說，「一個大西洋問題」對我們是非常重要的。

【路透社倫敦十二日電】英國外交大臣布朗保證他自己已準備使英國加入歐洲共同市場，不過他警告說，「我一點也無意於跪下來乞求」。

布朗晚間在電視節目中說，關於參加共同市場一事，目前的問題，比起四年前英國打算參加的時候是少得多了。

布朗在英國廣播公司訪問節目中發表他第一次對世界事務的意見，其時是他接替斯圖爾特外交大臣職位二十四小時之後。布朗是威爾遜政府高級大臣中最熱心於共同市場運動的人，他說，英國繼續盡一切可能參加六國共同市場。

周總理致禁核大會賀電
竟被大肆刪節後才宣讀

被刪節的重要內容，包括揭露美帝勾結蘇修的段落；包括申述中國人民堅決支持越南人民抗美的部分；包括在國際反美統一戰線之內一整段話，等等。

【據新華社北京十一日電】東京消息：周恩來總理打給第十二屆禁止原子彈氫彈世界大會的賀電，受到了日本人民的熱烈歡迎和擁護。

出席第十二屆禁止原子彈氫彈世界大會國際預備會議的一位日本代表二日在東京向中國記者發表談話，熱烈支持周恩來總理賀電中的觀點。他說：「這個賀電所論述的都是毛澤東主席的觀點。」

可是日本禁止原子彈氫彈協議會的某些領導人，在這屆世界大會上宣讀這個賀電時，竟然別有用心地刪掉了賀電中最重要的內容，其中包括揭露美帝國主義繼續擴大侵略戰爭和勾結蘇聯現代修正主義集團推行所謂「防止核擴散條約」的陰謀的段落；包括申述中國人民「已經下定了決心，做好了各種準備，隨時隨地採取中國人民認為必要的行動」，堅決支持越南人民抗美救國鬥爭的部分；包括支持日本人民的反美鬥爭和加強中日兩國人民的戰鬥友誼的段落；包括關於絕不能把以蘇共領導集團為中心的現代修正主義者包括在國際反美統一戰線之內的一整段話，等等。這就暴露了他們破壞世界大會反對美帝國主義及其走狗、反對蘇聯修正主義的光榮傳統、敗壞禁核運動的「統一行動」的真面目。

通訊
洪水沖來一片救命聲
一曲激動人心的國際主義凱歌
中國工人冒死救蒙古兄弟

最近蒙古首都烏蘭巴托發生一場特大洪水災害，中國援蒙工人組織搶救隊，冒着生命危險，搶救了一百廿多名受災的蒙古弟兄。他們感動得高呼「毛主席萬歲！」

七月十二日夜間，蒙古人民共和國首都發生了一場特大的洪水災害。霎時間，洶湧的巨浪朝着烏蘭巴托滾滾而來。在中國建築工程公司駐蒙公司聯合加工廠，中國援蒙工人正在全力搶救救援集體財產。突然間，從廠區四面八方傳來急促的救命聲……「救命！」的呼喊聲。這時，時針正指着十時四十分。

蒙古弟兄的呼喊聲在中國工人中激起了強烈的不安。根據工廠區內的洪水上漲情況，他們判斷出呼救的人們已經處在非常危險之中。許多工人心如刀割，不約而同地越牆立即去搶救。在這緊要關頭，工廠領導人當機立斷，決定選派二百人組成一支搶救隊，去全力營救蒙古弟兄，留下的人繼續搶救國家物資。隊伍很快就編好，向奔騰洶湧的洪水激流中衝去。一場驚心動魄的戰鬥開始了。

中國工人頂重傷救人

眼前是伸手不見五指的黑夜，腳下是翻滾的巨浪，耳旁是洪水的咆哮聲。為了更快地趕到目的地，中國工人們越過牆，冒着危險，向激流深處猛衝。洪水越來越深，行進越來越困難。

老工人白瑞生的腿部被洪水沖來的東西割了一個大口子，鮮血直流，行動受到影響。別人勸他回廠，但他說：「我受這點傷沒有關係，現在救蒙古弟兄要緊。」一直到搶救結束，他仍以頑強的毅力堅持不下「火線」。

向洪水發動「衝鋒」

為了搶救一輛大轎車上被洪水圍困的蒙古居民，中國工人們幾次冒着生命危險向洪水發動了「衝鋒」，結果不是受傷就是被洪水沖倒。最後，他們把粗的繩子拴在車上，硬渡了過去，把轎車拖到岸上。

搶救結束，在工廠區內又出現了中蒙兩國人民動人的場面。[illegible]

七月，在我們的祖國已是盛夏，但在蒙古，特別是在洪水中的中國工人個個凍得渾身發抖。但是，為了搶救蒙古弟兄，他們個個都是硬漢子，人人都忘卻了疲倦和寒冷，進行搶救蒙古弟兄的戰鬥。

經過這幾個多小時的奮戰，一百二十多名受災的蒙古弟兄被安全搶救出來了。這時已是第二天凌晨。

一位老工人說：「中國同志不怕死，不怕苦，不怕死，冒着生命危險，搶救了我們，我們真不知道怎樣感謝你們才好。」一位病人激動地說：「中國人民是我們的好朋友，毛澤東萬歲！」

【據新華社烏蘭巴托十一日電】

美黃金加速外流
估計今年達六億
財長承認侵越開支大赤字猛增

【法新社華盛頓十二日電】美國財政部長福勒今天在這裏說，美國目前黃金儲備量的繼續下降，美國黃金的儲備今年比去年又減少了。財政部估計今年黃金儲備的消耗共約六億美元。

福勒又說，美國的國際收支赤字仍然嚴重，一九六六年上半年的赤字和一九六五年的赤字幾乎相同，由於越南戰爭的影響，這個問題越來越棘手了。

喜訊傳到大慶油田
萬歲歡聲響徹全區
「王鐵人」說世界上再沒有像毛主席這樣熱愛勞動人民的偉大領袖

【據新華社北京十二日電】毛主席的偉大號召，從北京傳到了大慶，「毛主席萬歲！」的歡呼聲響徹了整個油田。

「鐵人」王進喜聽到這個喜訊，激動得熱淚盈眶。[illegible]

民軍轟毀三岐機場
昨天在四處地方展開砲攻
美野戰指揮部三岐偽省府也挨砲彈

【法新社西貢十二日電】民軍在今晨二時三十分以迫擊砲轟擊美「陸軍」大規模的「科羅拉多」聯合「掃蕩」行動的野戰指揮部，打傷好幾名美軍陸戰隊，並毀壞指揮部的直升機。

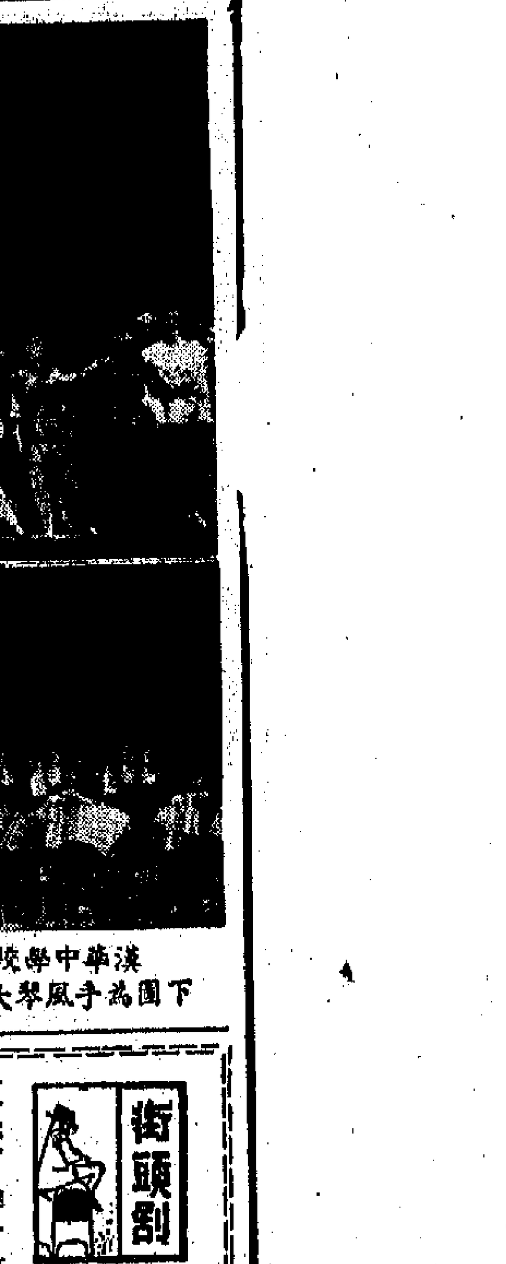
民軍迫擊砲的轟擊，目標原在機場的油庫。停在機場的直升機立即起飛，並展開一場反攻。

與此同時，在離指揮部約三公里的海岸三岐，另一個民軍攻擊組以迫擊砲向偽省「政府」轟擊，美國官員和南越官員頗有傷亡。

在過去的二十四小時中，民軍曾發動了九次游擊式的攻擊，對鐵路也進行了兩次的破壞。

除了在三岐地區發動的攻擊之外，民軍最大規模的進攻目標是富美的一個偽軍前哨。富美就在從西貢東北的邊和通往西貢東南的公路上。

【美聯社西貢十二日電】南越「政府」今天宣佈，民軍在南越中部[illegible]



漢華中學中學
下圖為手風琴大學

街頭劇

中文中學會考放榜
（上接第五版）
德貞女子中學

漢華中學校友會游藝晚會兩個精采節目：上圖為「幸福河之歌」一幕，下圖為手風琴大合奏。（本報攝）

漢華校友游藝會 時代氣息感人深

「幸福河之歌」將觀衆情緒帶到最高潮 近二百演員齊讚頌毛主席引來幸福水

【本報訊】朝氣蓬勃的一個游藝晚會，昨晚獲得了一千多位觀衆的熱情稱許。

這是漢華中學校友會舉辦的游藝晚會，昨今兩晚在大會堂音樂廳舉行。昨晚首幾個演出過程，觀衆不斷鼓掌歡呼。引起觀衆共鳴的，不僅是演員們純熟的技巧，主要的還有貫串晚會的強烈的時代氣息。

由二十一部手風琴，加上鋼琴、銅管樂組成的大合奏，以最雄壯的樂音，奏出令人熱血沸騰的「聯合起來」，表達了時代的強音。

女聲演唱的「在北京的金山上」，民樂合奏「向陽花」，舞蹈演員們表演的「送公糧舞」，男聲演唱的「新風讚」等等，每一個節目，都把觀衆的精神導向高尚的境界。

壓軸節目是一幕六場的音樂舞蹈朗誦綜合表演「幸福河之歌」，參加演出者達一百八十多人，氣勢磅礡，連大會堂音樂廳的舞台都顯得太細小了。節目描繪出公社社員征服大自然的壯麗圖景，從「向大自然宣戰」開始，經過「支前」、「推小車」、「號子」、「彩雲」幾場，最後到「幸福河邊慶豐收」，將觀衆情緒帶到最高潮。這時候，一來幸福水，勝利豐收萬一輪紅日，發射出閃閃金光，演員們合唱「毛主席引[illegible]萬年」，天幕上出現一光……

偵緝部妓女黑社會 所供奉的同為關帝

警務處長作供透露

【本報訊】九龍區一務處長伊輔昨日在調查委員會作供。

據伊輔答葉錫恩的法律代表羅斯杜律師盤問時證稱，警務處內的偵緝部和妓女、三合會人物，均供奉關帝。但羅斯杜問，香港只有架員、妓女及黑社會拜關帝。

伊輔繼續，在他來港任事之前，本港警察經已供奉關帝。關於警員供奉關帝的一種習慣，實在無需加以干預。伊輔又謂，他本人並不知道供奉關帝是一種結拜兄弟之表示。假如警員中有拜三合會之嫌者，他將加以注意。三合會及妓女亦奉關帝，可能每一行有其意義，但實際上他不大清楚。

戴斯杜問，假如他通知處長，謂警探與三合會人物供奉同一位神，則處長將採何種步驟？伊輔答謂他不知道。

戴斯杜又對伊輔謂，警方代表律師覺大律師，因葉錫恩將警員舞弊之事，向警方告密及投訴，遂遭受律師的盤問中大事攻擊。伊輔答謂不知情，並謂如果葉錫恩知道某些警員舞弊，而將情形報告警方，他亦將加以批評。以葉錫恩事務繁忙，竟有暇將謠傳之事送交警方，使他認為奇異。伊輔謂，葉錫恩將消息通知警方，該被訊人不會被陷害。他不敢說報訊人一定會受到最嚴密保護，事關有等將黑社會向警方告密而要求保護者，亦不一定辦得到。警方對待告密者，要與普通人一樣，假如一經將告密者姓名廣播，則失去告密者之價值。每一區警探，有其秘密線索，警方除報告所得以外，利用告密者向警方報訊。伊輔亦承認告密人物可能亦是黑社會中人。

伊輔昨日談及警方一切有極大作為，他認為不滿，因警方對於投訴者，只將調查所得，直接交與投訴人，葉錫恩無權知道調查結果。

調委會定下星期一再次開會。

新界樓宇建築停滯 買地者持觀望態度

新樓空置多出租有困難

▲新界出租之樓宇，目前已供過於求，頗多新樓難以租出，空置相當時日，由此，擁有新地之人士，不敢進行興建，一般批買樓府官地亦多處於觀望狀態。但因建築限期滿，仍無法依期完成者，惟有申請延期，以罰款代替。此種申請，多獲港府當局批准，因此，新界私人建築樓宇非常冷淡。

目前新界樓宇建築，將為廉價樓宇及徙置樓宇所代替，尤以徙置地區，一幢一幢的接續完成，前者是有組織之廉價樓宇有關公司辦理，後者是港府按照地方發展計劃進行，故市區等新界發展地區，確價區宇區及徙置區之發展超度之上，有些居民數於港九處租降低，多遷回市區住居。在城市邊區之村落鄉民，以前有等遷居城市住者，暫回村居住，並將其在城市自置樓宇出租，因此，新界城市新樓空置待租增多。

新界新聞

沙田至西貢公路 籌建工作已就緒

獅子山隧道在裝設燈光

▲荃灣大埔、沙田、西貢等區，計劃開闢多條公路，便利各區貨運，故發交通。

已計劃開闢之公路有：㈠大埔至荃灣公路，㈡沙田至西貢公路；㈢沙田至荃灣公路。目前除沙田—荃灣公路已完成外，至於為鄉民多年期望之西貢—沙公路，籌備工作與線路經已確定，據透露，首期工程可在本年度內施工，至由大埔至荃灣公路則將在

適當時期才付諸實現。

獅子山隧道通往沙田之公路可望在明年春通車，目前該隧道正在加緊進行裝設燈光等。至於與接隧道之沙田路段，現在已告完成，該路沿經羅田、田心、車公廟等十餘村，將來隧道路用後，九龍至沙田交通及貨物運輸比目前便捷，並可減輕大埔道交通負荷。

荃灣百餘店舖 被迫拆除閣仔

店東要求當局不要拆

▲荃灣市區經數度百多家店舖，經接獲港府通知，限期十一月十五日前將店內之閣仔拆除。店東接獲通知後，紛紛向荃灣商會投訴，要求該會向有關當局交涉，保留閣仔不拆。

荃灣商會日前召開聯席會議，與會者指出，近來商場不景，各種開支已感吃力，如再額外負擔這一工程費用，他們說，閣仔一旦拆除，伙記無處安身，貨品無地方存放，影響商品供應，妨礙做生意。因此，與會者一致要求當局收回成命。

長洲廟宇計劃修葺

▲長洲在計劃修飾幾間廟宇。據悉，本港華人廟宇委員會最近通過，撥出一萬數千元，作為長洲本年度修葺廟宇之用。該區北帝之天后及洪聖等廟首先進行修飾，以保存民間藝術供外來遊客觀賞。

農產品載運量收縮 離島街渡航次將減

▲新界離島地區，有等街渡主要載運疏菜及其他農產品來港九，最近一個月內，由於疏菜產量不正常，此等街渡之營業受到影響，因此有可能個別小街航行次數，個別地區或暫改為隔日行駛。

離島頗多地方之街渡，在早期係當地之主要交通工具，來往港九之主要交通工具。後來有了油蔴地小輪航行，街渡客運因此減少，但海事當局仍准照原定航線行駛。街渡載運農產及糧食、日用品，在往年每日有數達二、三百擔疏菜運來港，每月收入亦頗可觀，但是近月來每日不過三數十擔，甚至在風雨惡劣時……[illegible]

[illegible]之一個時期，此等地區菜產不穩定，影響街渡的收入。

牛尾海射擊場 十八將有演習

▲港府發布宣佈，駐港英國軍隊將於十八日上午七時至下午五時半及本月廿日上午八時半至下午五時半在牛尾海射擊場「甲」及「乙」區舉行射擊演習。

在另一項通告中，英國皇家空軍又宣佈廿五日上午七時至下午五時半及廿六日上午八時半至下午五時半在射擊場「乙」區舉行射擊演習。

當街教女

街頭劇

時：某日晚暫時三十分。

地：佐頓道統一大廈門前。

人：母（卅餘歲），女（十歲），途人，警察。

幕啟：母在街頭戟指大罵女兒，途人圍觀者衆。被罵的女兒左手揸着個小包袱。

母：「而家我當衆宣佈，我唔認你做女喇！等差人拉你去坐監，送你入保良局，我當生少你一個！」

途人：「當街教女都唔係咁教㗎，因住嚇壞佢喎！」

母：「唔係咁教，點教呀？你又教吓我嚟：我都教到服晒喇！叫個衰女改過自新，唔好偷嘢，佢左耳入右耳出，一於唔睬你枝佬！」

途人：「佢偷邊個錢呀？」

母：「佢我大佬啲錢，我大佬就喺統一大廈住，而家唔要個衰女，叫我帶佢番黃大仙……」

警察：「喂，喂，咁多人圍住度做乜？」

母：「啱喇，你拉佢上差館！」

警：「佢犯咗乜事？」

母：「偷錢！」

警：「有乜證據？」

母：「唓，佢頭上條金鍊就係證據，佢偷大佬啲錢，打咗條金鍊。」

警：「有無證人？」

母：「我就係證人！」

警：「邊個係原告？」

母：「我係原告！」

警：「你又做證人，又做原告，到你怕唔停止！」

母：「總之，求你拉佢去，我有眼睇喇！」

警：「邊個係佢個監護人？」

母：「乜嘢叫做監護人？」

警：「即係管教人咁解。」

母：「我就係。」

警：「你係佢監護人，佢偷嘢，你都有責任嘅！」

母：「一樓係有責任啦，咁至嚟佢死，佢咗錢去飲去食，被人發覺就要我去賠數，計計埋埋都有二三百蚊！所以我想一了百了，等人地而我教女嚟！」

途人：「女都係要自己教者。」（問女）你聽唔聽阿媽話呀？」

女：（搖頭）「阿媽打人㗎！」

母：「你唔聽話就一於打，打到你怕為止！」

途人：「打都唔係辦法，個女細路女，你知唔知偷嘢啦？」

女：（點頭）「知，我知。」

途人：「係咁你以後重偷唔偷嘢？」

女：（望母一眼）「唔敢嘞！」

途人：「唔，咁就啱嘞，今次阿媽原諒你，唔會打你，但一定要改過嘞！」

警察：「喂，你重拉唔拉個女上差館？拉就畀的士，一齊走！」

母：「上差館都要坐的士？咪嘞，我帶個女返黃大仙。（對女）重唔拖住我隻手，過馬路呀！」

母女挽手而出。幕下。

楊曉鳳

張春玉光榮事跡 已出版專書介紹

「兒童文學」同時到港

【本報訊】中國青年出版社出版的「一心為公的好榜樣——鐵道兵戰士張春玉」一書，已運到香港。張春玉是我國鐵道兵某部副班長，是一個以偉大的毛澤東思想武裝起來的革命戰士，書中描述了他在一次鐵道場方的危急時刻，為了搶救戰友的生命，而將萬斤巨石頂起，以身殉職的事跡。……的成長過程，充分說明了毛澤東思想一旦為群衆所掌握，就發揮了無窮的力量。本書是青年們學習的好榜樣。

也同時到港，本期內容適合高小至初中程度閱讀的「兒童文學」第十期有：「鋼鐵戰士麥賢得」、「民兵海上擒飛賊」、「事故等三篇」、「狠狠打擊侵略者」、「在熔火中鍛鍊成長」等報告文學五篇，還有快板、歌舞劇、兒歌等等，作品中有數道歐陽海的事跡，描寫了劉胡蘭的妹妹劉芳等出色地承擔先烈們的道路向前邁進的英勇行為。定價只售五角。以上兩書都是暑期中的優秀讀物，港九各大書店均有發售。

香港仔石排灣道 定明日恢復行車

【本報訊】警務處交通部發言人昨日宣佈，香港仔石排灣道將於明日（星期日）正午十二時恢復行車。

香臣山道東及深水灣道仍將實施單程行車，以便該處道路修路工程。

城市清潔運動 下月在赤柱區

【本報訊】城市清潔運動委員會昨日下午四時在市政局會議廳舉行工作會議，檢討有關在尖沙咀區舉行之清潔運動工作成績及下次舉辦地區。

會議由該會主席屬超常主持，他致詞說，該會曾先後舉辦清潔運動的地區有跑馬地區、油麻地區、西環區、黃大仙區、石澳區、尖沙咀區等。上述地區，環境衛生均有所改進，並能有保持清潔工作委員會

據說，尖沙咀區舉行清潔運動後，居民對環境衛生已普遍加強注意，市政署與該區坊會再次舉辦，可能被罰款五百元。

城市清潔運動，下月初將推行至赤柱區，工作將約為兩週。

[illegible]不要帶出狗隻在街上便溺，如經警方發覺或有投人訴，被有關當局警告後，仍再次被發現者，……

澳門牛表演 購票即入場

【本報訊】澳門消息：澳門牛吸引了不少香港遊客，過去已表演了四場。今晚九時半又有一場舉行。澳門旅遊娛樂有限公司特於今日下午七時三十分起，在澳門鬥牛場發售門票五百張，每人限購十元票一張，即購即入，不得復出。

門牛表演下週尚有三場：十七日（星期三）、十九日（星期五）、二十日（星期六）。據悉，該公司擬增加一場表演，但仍待研究。

華人文員會 辦攝影講座

【本報訊】香港華人文員協會攝影組，於昨日（星期五）下午八時在該會九龍遊樂部（佐敦道卅六、卅八號六樓）舉行攝影講座，由鍾文略主講「照片裏的生活味與人情味」。

尖沙咀坊會 昨舉行復選

【本報訊】尖沙咀街坊福利會第三屆全體理事，日前經已選出，昨日下午五時半在會所召開全體新任理事會議，選出常務理監事，至各首腦及各部門正副主任，則另日再行互選。

又悉，由該會主辦之一九六六年街坊男子籃球比賽，於昨日下午五時半在該會籃球場舉行開幕禮。

麥氏宗親總會 理監事將開會

【本報訊】麥氏宗親總會，定本月十九日下午七時在九龍彌敦道六十五號六樓B座該會所舉行第三次理監事聯席會議，報告會務及補充現任理監事職缺，推選新一屆理事幹事。

協大祥公司 夏季大減價

【本報訊】協大祥國貨公司，現正舉行夏季大減價，期內凡到該

機場劫殺慘案 後日或可宣判

粉嶺放火疑案亦到尾聲

【本報訊】啓德機場暴徒找換店謀財害命疑案，經高院刑庭多日聆訊，已接近尾聲。預料辯雙方證人全部作供完畢，法官將案押候下週一聆訊。該三名被告之謀殺罪名成立與否，要一週一年後或可揭曉。

被告：㈠李基，二十二歲，名同十，廿六歲，㈡鄒柏榮，廿九歲，無業；㈢鄺國駒，現役警員，廿五歲，同被控謀殺渡擄罪。三被告均否認控罪，由梁永濂大律師代表辯護。

【本報訊】本年三月二日凌晨，粉嶺聯和墟發生嚴重大火，九名男女葬身火海，疑店東與其他兩人有如他的左右手，有嫌疑將自己的手被殺斷呢？

……並謂死者兩人有如他的左右手，……

昨日在高院刑庭審訊涉嫌與此次大火有關，一名當店東與此案已接近結案階段，由被告登證人台作供自辯，下週一續訊時，將由主控及辯方大律師分別向陪審員作總結案陳詞，繼由主審法官總合案情引導陪審員判案。被告之謀殺罪及放火罪名是否成立，下週一午後或可揭曉。

被告孫桐雄昨在其自辯詞中指出他並無放火及謀殺該兩名死者。

甄文亮作叠翁 設酒會宴親友

【本報訊】民衆布廠及民衆置業有限公司董事長甄文亮次公子家珍與譚景甫之女新婵於昨日在香港婚姻註冊署舉行結婚禮，同日下午在大會堂設酒會，由歡聯親友，酒會中，由黃燕權代表來賓致賀詞，有數百人。昨日前往致賀者有

雷州青年運河 觀衆驚嘆不已

王杰事跡同場加映

【本報訊】正在南華、珠江、國泰、高陞、新都五院放映的大型風光建設紀錄片「雷州青年運河」放映以來，獲得觀衆熱烈歡迎。觀衆不僅對鶴池水庫的大和青年運河的長而驚嘆，更對運河渡槽的橋上行輪船，橋下走火車的奇景嘖嘖稱奇。

南華戲院今天起同場加映一本精采的紀錄短片「一心為革命」，該片通過王杰生前所寫的大量日記手稿、遺物及有關資料，紀錄了一生的主要事跡。

王杰是一九六五年七月，為了掩護民兵和人民武裝幹部的生命安全，撲向敵人，英勇地犧牲的偉大共產主義戰士王杰，短暫而光輝的一生。

影片還反映了王杰生前所在的部隊，以及他生前負責訓練民兵的江蘇邳縣人民學習王杰的情況。

胡百全赴星 旅行一星期

【本報訊】香港立法局議員胡百全此行往新加坡作私人業務旅行，約一星期後返港。昨天下午乘國泰班機離港飛新加坡。

……女喪禮、明年為每年由三晃起特價出售。

…公司購買女服裝，一律八拆優待，其他商品、男裝、童裝、帕蘿涼九折。同時，該公司特為選出合時女裝、西裙……

大會堂今日節目摘要

新法書院美術展覽 低座展覽廳 中午至下午五時
毛錦蘭拉芭蕾舞班 演奏室南座 上午九時至中午
李伯鳴謝韓非子 演講室北座 下午二時半至四時半
漢華中學校友會音樂會 音樂廳 下午八時

船灣街渡

這是一艘街渡，行走新界，船灣範圍內涌背、涌尾、橫嶺頭、金竹排、大滘、小滘等及六村，每日上午八時半開出，自小滘沿途繞行金竹排、出大滘約於上午十時到達大埔墟上水；下午二時由大埔回程。按大滘、小滘、金竹排、橫嶺頭、涌尾、涌背、七鄉為一段，分六大段，村民在大尾篤巴士站乘的士往大埔墟二十五號公路，村民稱便。（一人乘坐，可載客四五十人。）（麥瑞國文）

新界獵影

中文中學會考放榜

（上接第五版）

德貞女子中學

[illegible]

大同夜中學

[illegible]

德明中學

[illegible]

永康中學

[illegible]

鳴遠中學

[illegible]

九龍自修生

[illegible]

兒童新村

[illegible]

鳳溪公立學校

[illegible]

大埔三育中學

[illegible]

王肇枝中學

[illegible]

柏雨中學

[illegible]

元朗公立中學

[illegible]

新界自修生

[illegible]

德明夜中學

[illegible]

鄧鏡波學校

[illegible]

崇正中學

[illegible]

東華三院第一中學

[illegible]

會考制度造成的悲劇
女童落第服毒
無法應付私校學費感進退兩難
一英中會考生出走後尚無下落

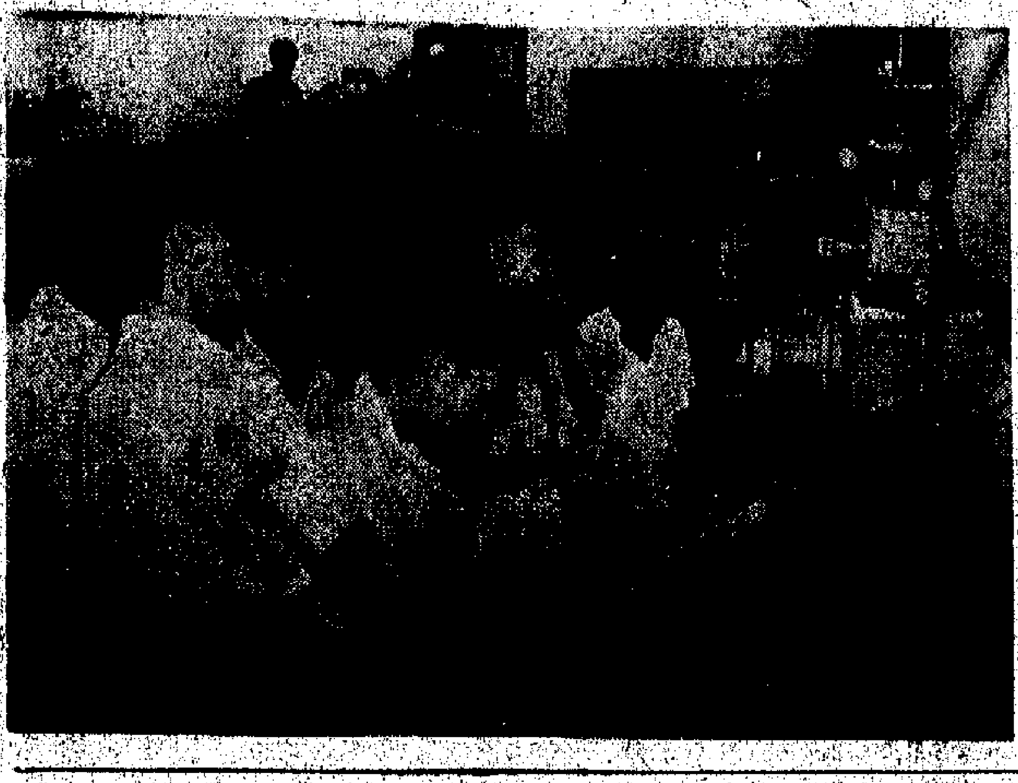
【本報訊】繼一名香港院男生因英中會考「落第」而離家出走後，又有一名十三歲的小學畢業女生因「升中試」榜上無名而無錢應付私立學校學費時，竟離下遺書服毒輕生。

輕生的女生姓鍾，住銅鑼灣渣甸坊某號二樓，家境貧苦。她的父親耳朵半聾；母親是個賣菜小販，體弱多病，靠她賣菜維持一家生活。據鍾女的母親說，鍾女幼年時因遭車禍手腳受傷，然後遺下毛病，每遇天氣變化，就要酸痛。鍾女平時讀書甚為用功，今年在官立小學畢業。由於平時成績好，獲選參加升中考試，那知放榜之日，竟榜上無名。她當時回家大哭一場，甚為難過。這個十三歲女童，心裏已有計劃，希望一面能繼續升入中學讀書，一面抽空幫助母親賣菜，賺錢貼補學費。因為她了解家庭貧苦，如果考入私立中學，學費昂貴，使父母增加負擔。

昨天中午十一時許，鍾女被同樓住客發覺服了殺蟲水，並留下一封遺書，略謂考試失敗，對不住父母等語，幸被及時送院洗胃，無大礙。

昨晚，鍾女父母談到女兒讀書用功而升中試失敗，考入私校而又無法負擔學費而輕生時，一度傷心流淚。

一段在報上刊登父母尋兒廣告，揭開了一幕悲劇院後等生在英中會考「落第」後出走的悲劇。這名英文書院的優等生，年十七歲，在學校成績一直很好，去年「F4」還考得第一名，今年會考前更日夜「咪書」。在英中會考放榜那天，他找到一個電話後，面色大變，神情沮喪，連飯也吃不下，也沒有把情形告訴家人。十八日早晨，他即悄然離家，也沒有留下字條。家人起床後發覺他已離家，知事不妙，乃登報尋兒。他的父親是某商行東主，家境甚富裕。他的父母親見兒子失蹤，心焦如焚，四出託親友尋找。



中華人民共和國出口機械儀器展覽昨天觀衆仍甚擁迫　（本報攝）

自力更生威力大　喜看成就笑呵呵
機械儀器展振奮人心
昨天觀衆仍擠迫留言簿上寫下豪言壯語
大會決定明天提前一小時開放

【本報訊】昨日前往參觀「中華人民共和國出口機械儀器展覽」的觀衆，依然甚為擠迫。大會為方便觀衆假期前往參觀，明（十四）日決定提前一小時開放，即由上午十時開始，至下午九時。

大會表示，由於場地的限制，希望持有參觀券的各界人士，不要擠在星期天去參觀；又由於晚上觀衆過擠，希望觀衆盡量利用下午時間（特別是星期天）前往參觀，以減少晚上擠迫情況。對於專業性團體的參觀，大會已另作安排。各專業團體集體參觀，人數若超過二十人的話，可與大會接洽，以便安排參觀日期。

像這樣規模的展覽，在香港是很少看到的，何況展覽會場所陳列的每一件展品，包括照明與冷氣設備在內，都來自偉大的祖國。因此，人們都以獲得一張參觀券為榮。不少中外人士連日來四出找券。大會有關方面對目前未能領取到參觀券的各界人士表示抱歉，並表示：展覽會的參觀券是分期分批發出的，除第一期的參觀券已於日前發出外，以後的入場參觀券將陸續發出。

昨日仍有不少華僑和外商前往參觀。一位華僑因為昨日要趕返僑居地，連中午飯也顧不得吃，在班機起飛前三小時趕到會場參觀。

另一位加拿大商人在參觀時頻頻向在場的工作人員詢問：這些展品是否包括中國所有的產品？是否全部是中國生產？當他知道這些展品只是中國機械工業的一部分，只是供應出口的一部分時，馬上提出要求，要再來看一遍。

另一位法國商人在看到場內展出的各種具有先進水平、高度精密的機械儀器時，稱讚中國的進步了不起。並表示不久即將在中國舉行的法國工業展覽，在具體內容方面要另作安排。

好些英國商人和日本商人對場內的展品都看得十分仔細。

昨日展覽會的意見簿上，觀衆們寫滿了衷心的讚語。一位觀衆留言：「美帝禁運出口，蘇修撕毀合同，中國自力更生，如今樣樣都有，並趕上世界水平，共見輝煌成就。」一位小鬼嘲道：「我們不斷嘲另一位觀衆也寫下了豪邁的話語：「帝修禁運奈我何？窮白『如今逐漸成就，自力更生就大，喜看成就笑呵呵！」另一位觀衆寫道：「強勁高昂挑戰我工人，盡發圖強面貌新，機械水平超國際，全憑紀律精神。」

另一業教育界人士寫道：「通過這個展覽，我們深深體會到『自力更生』的偉大作用。我們衷心感謝祖國的培養，為我們帶來了一次深刻的愛國主義教育，我們深信自力更生的成就永放光芒！」

鄧漢齋是否有罪　法院今天將宣判

【本報訊】律師鄧漢齋被控詐騙及串謀詐騙案，經維多利亞地方法院十多日聆訊後，目前已全案審結，主審法官將案押候今日宣判。鄧漢齋罪名成立與否，今天將有結果。

丈夫夜歸起爭吵　少婦被人斬手指
一魚販遭牛刀刺傷

【本報訊】昨日下午五時，住在黃大仙鳳凰街某號的少婦黃×（廿二歲），被人斬傷手指，留醫。據說，她因丈夫夜歸事，兩人爭吵起來，不久，她被人斬傷。

在北河街深水埗街市賣魚的范×民（卅七歲），昨日下午七時，突被人從後用牛肉刀刺傷，兇手事後在人叢中失去蹤跡。范後被送院留醫。據他說，他不識兇手。

意注堪向動
熱帶低壓入警戒圈
今天下午繼續酷熱

【本報訊】一股風暴的前鋒「熱帶低壓」已出現南海，並在本港警戒圈之內，即離港三百哩處，依據目前動向推測，對本港影響不大；但低壓行動緩慢，且有加強趨勢，今後之動向仍可注意。

廣東氣象台昨晚十一時發佈：熱帶低壓報告稱，昨晚九時，南海低壓中心位於北緯一七點三度，東經一一六點二度，就是在西沙羣島東方約三百六十公里的海面上，中心附近最大風力七級左右，預計未來廿四小時內，向西北西方向緩慢移動，有逐漸加強的趨勢。

本港天文台報告，昨晚十一時，熱帶低壓中心位於北緯一七度，東經一一五點五度，即本港東南偏南約三百二十哩的中國海上，正緩慢向西方向移動，直趨西沙羣島。另外，排球羣島氣壓低，另一股熱帶低壓正在該處形成中。

本港連日酷熱，昨天最高氣溫仍有三三點九度。預測今日有幾陣零星驟雨，下午繼續酷熱。

中國機械儀器展覽場中
超聲波測厚儀受讚賞
煤氣工人及船塢工人更感興趣

本報特稿

來自上海的超聲波測厚儀，引起了無數觀衆的注意，尤其是本港的煤氣工人和船塢工人更感興趣。

過去，船塢工人在補修入塢「待醫」的船隻時，都是用風鑽、鑿孔的辦法，在船身各部分的鋼板上鑿鑿鑽鑽，鑽上成百上千個孔，發現了毛病就得用鈎尺一個個地量度，萬一鑽了孔的那塊鋼板是完整無損的話，還得用電銲把洞補好，工人的氣力花得冤枉，也拖長了船隻的修理時間。

一直到目前，香港的船塢工人依舊用這種落後的辦法去修理船隻。他們盼望着能有一種先進的工具，代替這些落後的東西，以省卻笨重的勞動。此刻展現在會場內的超聲波測厚儀，就是一種測量鋼材厚度的直讀式全導體新型測量儀器。把它的主要部件之一——換能器往船身的鋼板上輕輕一按，儀器的指針馬上就在刻度盤上標示出這一塊鋼板的厚度。如果將這個測厚儀放在一塊鋼板在航行期間被腐蝕的程度，以決定這塊鋼板是否需要拆換。它的靈敏度之高，甚至連鋼材中的小孔也能測量出來。它在測量四至二十六毫米的不同厚度的鋼材時，精確度達到最小的讀數〇·二五毫米。

這種測厚儀採用脈衝電路，以晶體管及上述的換能器等為主要部件，體積小，重量輕，使用方便。它不單能測量鋼板、鋼管、鋁材、銅材、高壓容器等在使用期間的腐蝕程度和鋼板厚度，便於人們拆換修理器，不但是造船工業的先進工具，在航空、石油、化工等工業部門，都用得着這種精密儀器。

這種超聲波測厚儀是上海船舶運輸科學研究所工程師楊君勃和技工們一道，經過幾十次試驗，自己製造而成的，去年開始大量生產，供應國內需要之外，目前還可以供應出口所需。

·秋平·

在灣仔高士打道和芬域道交界處相撞的兩輛私家車　（本報攝）

灣仔兩私家車相撞
車上男女七人受傷送院

【本報訊】昨日下午七時許，有兩輛私家車相撞於灣仔高士打道和芬域道交界處，有七人受傷，送院救治。

其中六個傷者是屬於AE二×三一號車的。他們是：㊀何萬寧，男，五十一歲，成利行東主，住花墟道三十×號四樓，傷胸、頭部；㊁鄒玉芬，女，十七歲，傷左腳；㊂何輝敬，男，五十五歲，傷額；㊃馮繼錦，男，卅五歲，傷面部；㊄陳苑芯，女，四十七歲，傷面；㊅何笑娟，女，十二歲，傷面。另一個傷者黃全，男，卅九歲，係AF五×九四號車的。何萬寧昨日和家人到石澳海浴後，駕車返家，不料途中出事。

酒店工人搭錯賊車
小型貨車司機糾黨行劫
墨七光顧醫務所劫財又傷人

【本報訊】淺水灣酒店工人譚林（卅二歲），昨晚九時收工後，搭一輛小型貨車返回香港仔田灣。詎料司機把車開至香港仔魚市場附近一條後巷時，即和車上另一男子，「一來手夾腳」，搶走譚林的手錶、銀包，然後推他落車揚長而去。

譚林住田灣新區第八座二樓一×五號，事後報警。

【本報訊】「墨七」光顧醫務所，劫走財物約值一千餘元，還將醫生打傷。

出事地點在尖沙咀麼地道卅七號（即海景大廈）八樓。傷者是林嘉麟醫生。據說，昨晨四時左右，林在睡夢中為一些聲響吵醒，發覺兩個蒙面賊在樓，便起來和賊人糾纏。林為匪徒用硬物將額部擊傷。匪徒逃去後，傷者報警。

泰軍人昨過港　到台北活動後

【本報訊】泰國一個軍事代表團一行七人，由泰國國防部副部長［illegible］率領，於本月四日前往台北有所活動，昨天由台北過港。

每千元五角　兩元起碼
港府徵報關單新稅
以去年貿易額計年入六百餘萬
憲報昨刊出該項出入口修訂例

【本報訊】港府新聞處消息：一項旨在籌措更多經費以支持本港促進貿易活動的新法案，已在昨日出版的港府憲報刊出。

該法案名為「一九六六年入口及出口（修訂）法案」，將授權港督會同行政局，實施促進輸出貿易機構工作委員會所提出的建議，加籌款，作為擬議中貿易拓展委員會的經費。

該工作委員會於今年二月發表報告書，建議對向工商業界徵收報關單的入口、出口及轉口報關單，開徵從價捐，以籌措更多經費。此項捐款係以報關單的價值為準，每一千元或不足一千元徵捐五角。此項建議的提出，係鑒於工商界均可直接從該貿易拓展委員會的工作獲得好處。

港府已接納此項建議，但港府認為應對據入口免徵此從價捐。

本港自一九六二年起，已將入口及出口報關單加徵印花捐，每單一元，係籌措若干經費，以資助香港總商會及香港工業總會公共關係聯合委員會的促進貿易活動。

新法案的實施，將使港督會同行政局可制定法規，對所有向工商業處長呈報出入口報關單的人士徵收費用。任何關徵此種費用的法規或提高收費率的法規，在由港督會同行政局通過後，仍須由立法局以議決案方式批准。法案又規定港督會同行政局可制訂法規，以確保出入口報關單所載的資料獲保密處置，並防止逃避繳捐。

此第二部法規規定，對於故意虛報而企圖逃避法律者，可加徵附加費，但當事人有權向港督會同行政局上訴，反對此種處分。所有根據此項規定而制訂的法規，亦須由立法局批准。

如此法案獲得通過，港府準備實施法規，將現時對每一出入口報關單徵收二元印花捐的辦法取消，而代以徵收從價捐辦法。新捐款率係以每一報關單所列貨物價值為準，每千元或以下收費五角，但每一報關單如價值為四千元或以下者，最少需繳納二元。但此項新從價捐不適於糧食入口報關單。凡屬糧食包括米、肉類、魚、生果及蔬菜的入口，仍用現行辦法，每一報關單徵收印花捐二元。

一般而言，將來所訂的法規，除關於徵收從價捐的部分外，其內容將與現行的「登記（入口及出口）法規」相同。

擬加入新法規內的其他規定，包括將價值四千元以上的郵包亦列入該「登記（入口及出口）法規」的適用範圍之內。

以一九六五年呈報的貿易總額為準，這些法規所能籌措的拓展貿易經費，應可達六百三十萬元左右。另外港府在正常情況下由「雜收入」撥充此項用途的經費，約為五百萬元。

貿易拓展辦事處自今年四月成立以來，在貿易拓展委員正式成立之前，對於統籌及發展促進貿易活動，現已獲得可觀的進展。

該辦事處現有代表駐在倫敦、紐約、布魯塞爾、悉尼及東非，代表香港活動。該辦事處於今年在巴塞隆納舉辦的第一次貿易展覽，為本港接到四百萬元的訂單；至於其在瑞典斯德哥爾摩舉行的下一次展覽，籌備亦大致就緒。此外，並着手籌備參加在奧斯陸舉行的「第一屆歐洲國際貿易展覽會」。

該辦事處並將在倫敦的經濟刊物增加特輯，推廣及德國史瑪加特舉辦重要的展覽，又正派出一個包括多名工匠在內的十二人代表團，前往美國各大百貨公司作為期三個月的訪問。

慈雲山新區一住戶
昨天連續三次火警
戶主疑為神經漢看到報紙就燒

【本報訊】九龍慈雲山新區第四座八樓七三×號，昨日一連發生三次火警，結果屋內物品被毀。放火的事主疑是個神經漢，為警方帶走，轉送精神病院。

這個男子姓劉，廿八歲。他的父母外出工作，甚少返家。據說，他的母親在本月初曾報警準備送他入精神病院；但經醫生檢驗後，被認為無事。

本月十日晚上，鄰人發覺劉將火水淋落報紙，塞入床底，劉火柴燒着，驚叫起來，劉聞人聲即沸，急忙把火撲熄。

昨晨六時許，劉又在房內燒報紙，被救熄；至上午八時，他再次燒報紙，亦撲熄；到下午一時十五分，劉第三次燒東西。這次他將火水淋落棉胎，着火後，他關房門拉閘，施施然行出走廊，狀入狂笑。鄰人以發生火警，立即報警。數輛救火車趕到，將火救熄。劉被帶落樓下徙置區長辦公室，當他被帶落的時候，他又看到報紙又想燒，結果被制止。

英殖民大臣將到港
防務負擔將是主題
港督裁期赴決提前返港

【本報訊】據港府新聞處消息：英殖民地事務大臣李輝德，現在巡視太平洋區英屬土，將於廿八日抵達本港，作為期六日訪問。隨行者有其夫人及私人秘書布魯斯。英聯邦事務部副次官A·N·格折和治及該部香港司司長W·S·賈蓮，亦將於殖民地大臣到港前來港。

李輝德留港期內，將與行政立法兩局非官守議員、市政局委任議員、公民協會、革新會、勞工顧問委員會委員、社會福利諮詢委員會、香港總商會、香港工業總會及中華廠商聯合會等機構人士及兩家大學的高級人員會晤，又將與英軍司令、各軍事首長、高級港府官員及各公務員協會代表舉行商談。

李輝德與港府對談的事項之一，是英國現時的經濟困難情形下本港在防務方面的負擔問題。港督戴麟趾已決定縮短假期，返港參加此項討論。

夏季大減價
最后二天
十三、十四兩天贈飲潮州荔枝蜜糖
香港中國國貨公司

長頸鹿牌背心
文化出品
出口批發　無任歡迎
如蒙賜顧請撥電話：八〇八六五九洽

華漢夜中學
招生插班
本校：中一至中五、小三至小六，英文部初級及中級各級新生。
報名地點：本校（西環貨車台十號）
試期：八月十四日（星期日）晚上七時半
電話：［illegible］
校長：李鴻子

週價特褲西
貨夏清出　牲犧前空
實抵真認　價削折七
場賣特裝童
全齊種品　新換天天
中環大道中隔鄰號
大華國貨公司

先慈沈母吳太夫人琪瑾女士之喪於昨（十二日）在香港殯儀館出殯奉永
姻戚世友
蒞臨致祭　惠賜厚贈　高誼隆情
歿存均感　謹此鳴謝
孝女　沈式昭（適梁）
　　　沈式暉（適李）
孫建林　泣啓

中文中學會考放榜
考生五八五四名
至誠中學
諸聖中學
協恩學校
香江中學
信義中學
瑪利諾神父教會學校

中文中學會考放榜

考生五八五四名 三八六六人及格

每一考生將獲成績表一份

【本報訊】香港中文中學會考已於昨日放榜。本屆報考人數六千二百零六名，出席考試人數五千八百五十四名，及格人數三千八百六十六名，及格百分率六十六點零四。

自本年始，每一參加會考學生將獲得成績表一份，各科成績分七級，以英文字母A至G爲次。此外，會考及格生另獲證書一張。

本屆自修生詳細成績已張貼於中區雪廠街二十二號A宗教大廈三樓教育司署考試組的報告板上。

以次爲各校會考及格生姓名：

筲箕灣嘉諾撒書院

吳淑茵 柯錦仙 洗桂英 顏燕霞 盧月華 王文英 馮玲月 甘[illegible] 李麗君 楊寶瓊 李淑英 李麗華 陳翠蓮 馮綺群 阮家齡 楊燕嫻 謝月英 黃潔明 郭若瑞 梁桂興 伍鳳萍 周瑞芬 伍錦好 梁瀾玉 劉慧冰 林春英 賴觀蓮 何潔明 [illegible]

長洲官立中學

[illegible]

中華基督教青年會中學

[illegible]

中正中學

[illegible]

中華中學

[illegible]

金文泰中學

[illegible]

孔聖堂中學

[illegible]

官立夜中學（香港）

[illegible]

仿林中學

[illegible]

輔仁書院

[illegible]

福建中學

[illegible]

顯理中學

[illegible]

聖神修院

[illegible]

漢華中學

[illegible]

香港三育中學

[illegible]

嶺南中學

[illegible]

嶺英中學

[illegible]

至誠中學

陸敏嫻 黃伯華 楊留才 [illegible]

香港新法中學

[illegible]

寶覺女子職業中學

[illegible]

寶血女子中學

[illegible]

培僑中學

[illegible]

香港培英中學

[illegible]

嘉諾撒聖心書院

[illegible]

慈幼中學

[illegible]

壽山中學

[illegible]

西南中學

[illegible]

聖保羅男女中學

[illegible]

新僑中學

[illegible]

香港眞光中學

[illegible]

同濟中學

[illegible]

香港自修生

[illegible]

諸聖中學

[illegible]

伯特利中學

[illegible]

何明華會督銀禧中學

[illegible]

珠海中學

[illegible]

路德會協同中學

[illegible]

大同中學

[illegible]

官立夜中學（九龍）

[illegible]

協恩學校

[illegible]

香江中學

[illegible]

香島中學

[illegible]

港九潮州公學

[illegible]

九龍三育中學

[illegible]

九龍眞光中學

[illegible]

廣大中學

[illegible]

麗澤中學

[illegible]

李求恩紀念中學

[illegible]

嶺東中學

[illegible]

樂善堂中學

[illegible]

信義中學

[illegible]

瑪利諾神父教會學校

[illegible]

南華中學

[illegible]

新法中文中學（九龍分校）

[illegible]

東方中學

[illegible]

聖母書院

[illegible]

巴富街官立中學

[illegible]

培道女子中學

[illegible]

培正中學

[illegible]

培聖中學

[illegible]

慕德中學

[illegible]

南華三育書院

[illegible]

嘉諾撒聖瑪利書院

[illegible]

逸仙中學

[illegible]

西貢崇眞中學

[illegible]

（下轉第五版）

特稿

孔的那塊鋼板是完整無損的……的氣力花得寃枉，也拖長了船隻的修理時間。一直到目前，香港的船塢工人做着用這種落後的辦法去修理船隻。他們盼望着能有一種先進的工具，代替這些落後的東西，以省却笨重的勞動。……此刻擺現在面前的超聲波測厚儀，就是一種測量鋼材……

狄平

十三、十四兩天贈飲漳州荔枝蜜糖

鑽石牌硬質合金

中國機械儀器商品介紹

硬質合金是一種具有極高硬度和良好的耐磨性與紅硬性的材料。所有先進工業國家都廣泛地採用它作切削工具的刀刃和製造易損零件。用於切削工具，它能加速切削速度數倍，而用於製造易損零件則能提高機械設備的精確度和延長其壽命。

鑽石牌硬質合金是東方硬質合金廠所生產的優質產品，採用高級鎢合金原料用現代工藝所製成。所有產品除經過一般的化學分析物理性能的檢驗和顯微結構檢查外，還進行實際使用試驗，從而使品質得到最有力的保證。

東方硬質合金廠生產的鑽石牌硬質合金，有如下三大類：（1）適用於切削鑄鐵、有色金屬和非金屬材料，金屬拉伸，地質勘探，礦山開採等的鎢鈷類合金；（2）適用於切削鋼材的鎢鈦鈷合金；（3）適用於油井鑽頭表面補強用的鑄造碳化鎢合金。

鎢鈷合金有G3、G4、G4C、G6、G6C、G8、G8C、G11、G15和G20等十一個牌號；鎢鈦鈷合金有T5、T14、T15和T30等四個牌號；鑄造碳化鎢合金有Z3、Z4和Z5等四種粒度。

根據用途和被加工材料的性質，可選擇不同牌號的硬質合金。

鑽石牌硬質合金型號和規格很多，用戶可根據不同的使用條件，選擇不同的規格。目前我國出口的硬質合金製造的切削工具共有……東方硬質合金廠還可以根據用戶的要求，生產各種形狀和規格的非標準製品。鑽石牌硬質合金由上海市機械進出口公司經營出口。該公司備有詳細樣本，歡迎洽詢和採購。

千里達與託巴哥來單訂玩具雜貨

成衣與電筒却已少扯購

【本報訊】據洲千里達和託巴哥，最近曾有小額訂單寄來購買香港製品。但玩具訂單有些與每份只要貨數百元。當地現在對輸入成衣與電筒的需求已減少，據說當地已有製衣廠生產成衣，故對成衣進口需要已大減……

菲與老撾來單退縮

菲前訂貨目前繼續付去

老撾匯來貨款已較快捷

【本報訊】菲律賓商人近日來單訂貨已開始退縮，惟前訂貨的付船運去仍不少。

據辦莊消息，菲律賓入口商在最近幾天寄來新訂單已較上月減少……

【本報訊】老撾商人近日向港採辦貨物已見清淡，惟貨款匯來則較前快捷……

廿八商行註册

出入口行佔十家

【本報訊】據府公佈，截至七月三十日為止的過去一周內，有二十八家商行據港註册……

白蜜瓜市暢價扳高

玫瑰葡萄昨成出達九千件

新出楊桃昨已運到第三批

【本報訊】天氣酷熱，內地應時鮮果品更為暢銷。廣州白蜜瓜市價再被扯高……

經濟新聞

大豆價上揚

東北貨每擔漲一元

美國貨每蒲式耳漲一角美金

食油買賣又轉活躍

金鈔齊升

膠股市暢價升

匯豐股成交亦比較多

一般股票買賣却平凡

瑞匯西德匯買賣價調高

食米成七百包

糖市平穩

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	159	—	1,886
匯豐新股	158	+1,000	510
聯合保險	5.25	−0.050	1,650
遠東金融	12.6	—	2,577
九龍倉	19.7	−0.100	2,000
黃埔	84	+0.250	800
太古	14.6/14.5	−0.100	1,780
均益倉	17.8	—	650
置地	51.5/51	—	2,128
電車	13.7	—	2,000
九巴	80/80.25	+0.250	1,020
油麻地小輪	48.5/48.75/49	+0.100	600
九電	18.1	—	1,133
中華電燈(除息)	23.1	—	1,200
電話	24.8	—	2,685
批發股	7.8/7.9/7.8	−0.050	2,270
煤氣	11.2/11.3	—	3,110
大平	3.7	−0.025	1,000
和記	10.2/10.1	−0.100	5,308
怡和	11.3	−0.100	4,100
英泥	30.75	−0.750	200
牛奶	36.5	−0.250	1,000
屈臣氏	23.5	+0.100	1,000
橫海	0.47	+0.100	2,605
南洋	11.5	−0.100	400
聯合樹膠	3.425/3.45/3.5/3.55/3.6		
	3.7/3.65	+0.225	68,330
綠膠信託	5.75/5.9/5.95/5.05/6.1	+0.450	14,100
城市	6.9/6.8	—	2,254
瑞富利土	22.7	—	1,000
天星	26.6	−0.200	600
洛機	22.6/22.8	+0.200	400
成交總值			14,40,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

惠刊廣告　請電七二六九八〇

國寶 新聞　進日狂滿今日請早　通天大盜

皇后·麗聲·都城·皇都·新聲·新華·國泰·普慶·珠江·娛樂·荷李活·大華·新華·新都

荒漢十壯士　獅子與我　雷州青年運河　碟海密碼戰　瘋狂沙灘會　鐵金剛勇戰魔鬼黨

分類廣告　每行二毫　五行起碼　(每行排十個六號字)　電話七二六九八〇

遺失聲明　聲明　啟事

北京紅紗燈籠　規格齊全　大中華紙行

買唱機攝我　明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

竹殼茶　又名（葫蘆茶）　協大祥國貨公司　夏季大減價　女服裝一律八折

潘柏頑症　趙教文子醫館　安全貨倉　求職

頭暈　心跳　中醫教授彭錦業　耳鳴丸

銳永余家炙針　古玉濟　瘰癧喉症

鍾庸 中醫 婦兒內科　喉鼻之術手用經會　蔡氏　寶石白蝕膏

貨運金邊現已轉疏

鐵條與麵粉已付運完畢

經金邊轉老撾貨近日有些增加

【本報訊】裕成船務有限公司代理之日輪「協裕丸」（KYOYU MARU），預定於本月廿日由日本抵港，起卸貨物後於廿一日開往金邊。該公司方面一俟接到該輪由日本駛港的電報後，即可收取前往貨物。

又，太平洋行代理之日輪「仲寶丸」（SHINPO MARU），定本月廿二日由日本抵港，起卸貨物後即開往金邊。據悉該行現已收取前往貨物。

據航運界說，鐵條和麵粉等輸往金邊的大宗貨物，現已付運完畢，近期內只有一些雜貨運去。反而經金邊轉運往老撾的食品、飲料和日用品，則近來付船數量有些增加。航商認為，現在一艘船如能載貨五百噸往金邊，已算是成績甚佳的了。

查今年上半年香港對柬埔寨的輸出總值（包括轉口），為一千零四十一萬元，比去年同期一千七百九十一萬元銳減七成以上。可見該線一般船隻的出口貨源，均已日漸減少。

三千餘噸港製品

由三輪運往美國

膠花及玩具佔最大宗

【本報訊】大南公司代理之日輪「賀茂春丸」，定今日下午開往日本和美國東岸各港口。該輪將載出貨物六百餘噸，其中運往美國東岸的佔二百餘噸，四百噸則運往日本。運往日本的以麵灰居多，計有二百噸，餘為膠花和雜貨。

該公司代理之「山陰丸」，定明晚駛離日本，前往美國東岸，今日在A四十二號泊位裝貨。該輪將載出貨物約一千八百噸，其中運往美國東岸的膠花、玩具、棉織品、毛織品和雜貨佔一千六百噸，其餘二百噸則運往日本。

【又訊】銀行船公司代理的「新利華利」，原定八月十九日從美國到港，現有消息說因旅途上有阻滯，所以要延期至八月廿九日才抵港。

又，美國輪船公司代理之「明鋒」輪，昨天由本港開往美國東海岸。該輪共運出貨物約一千七百噸，其七、八成是塑膠花及玩具，毛巾、衛生衣和罐頭等則有少量。

泰貨到千八百噸

以生牛和鹽佔最大宗

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大華山」輪，前天從曼谷到港。該輪共運來貨物一萬八千五百二十二件，合計一千八百六十五噸。

這批貨物中，有生牛四千九百五十包、生牛五百八十二頭、花生油一百桶、花生餅五百包、花生仁三百五十包、綠豆八百包、薯粉四百六十包、綠豆五百包、木薯粉一千一百包、棉花二十七包、花生一百五十包、紅豆五十包、蘇皮二十包、鹹菜二百捆、乾薑頭六十二箱、電池一千包、膠東六十包。

生牛三百餘頭

柬新輪昨運到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「柬新」輪，昨天從西貢及金邊到港。該輪共運到貨物八千二百七十三件，合計九百九十三噸。

山昌丸

昨日下午到港 來貨物三千噸

【本報訊】香港東方公司代理之「山昌丸」，昨天下午六時從日本到港。該輪有貨物三千噸，將泊於B三號泊位。

這批貨物中，有水牛二百八十三頭、黃牛一百四十頭、白米五千包、鴨毛四十四包、豬花四十包、粟米五百包、魚乾三十箱、爛鐵三百六十八包、牛皮一百一十二包、豬手一千七百四十三包。

喜馬拉雅丸

昨晚開曼谷

【本報訊】永孚海運有限公司代理之日輪「喜馬拉雅丸」，昨晚十時已開往曼谷。據悉，該輪這次載出貨物五百餘噸，其中塑膠粒佔一百六十噸，棉紗則只得數十包；餘為雜貨。該輪因艙位緊迫，這次不收取鹹條。

該輪於前日下午由日本抵港，載來日貨共四百餘噸。

又，該公司代理之日輪，本月下旬還有兩艘抵港。「錫蘭丸」定本月廿七日由日本到港，起落貨物後將於廿八日開往曼谷、巴生港和新加坡。「關西丸」則定本月廿九日由日本到港，三十日將開往曼谷。總計該公司本月內共有五艘船由港開往南洋，此數比過去幾個月都多。

哥倫布城赴日

開行期要改遲

【本報訊】銀行船公司代理的「哥倫布城」，已於前天晚上到港，泊九龍倉碼頭裝貨。該輪來自歐洲，載到的貨物共有一千多噸，其中主要是鋼。該輪預定暫港三至四天，將於本月十五日晚或十六日早開赴日本。

飛機時刻

（如有更改，以當日各機場時刻為準，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，中午十二時卅分到；菲航：馬尼拉來，下午七時零五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；西貢來，下午一時四十五分到；漢城、台北來，下午九時四十五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時四十五分到。

快航與商務：金邊、馬來亞：新加坡來，下午六時廿五分到；吉隆坡來，下午三時到。

瑞士：孟買、曼谷來，下午五時四十分到。

民航：台北來，有兩班，中午十二時到，晚上九時四十五分到。

快達：東京來，晚上九時零五分到。

越航：西貢來，下午四時到。

印航：東京來，下午五時卅分到。

昌興：溫哥華、東京來，晚上九時四十五分到。

泰航：東京、大阪、台北來，下午四時十分到；曼谷來，下午三時卅五分到。

汎美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時三十分到。

德航：曼谷來，下午四時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

國泰：往馬尼拉，開下午三時二十分；往曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往台北、大阪、東京，開下午三時十五分；往檳城，開上午八時卅分；往金邊、西貢，開上午八時卅分。

英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時。

法航：往東京，開下午七時十分。

瑞士：往東京，開下午六時廿五分。

民航：往台北，有兩班，開中午十二時四十分，開晚上十時廿五分。

泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷、新加坡，開下午四時五十分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時。

馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開下午三時四十五分。

汎美：往東京，開下午五時三十分；往曼谷，開晚上十時十五分。

德航：往東京，開下午四時四十五分。

印航：往東京，開上午八時四十五分；往曼谷，開下午六時[illegible]分。

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 上午七時、下午六時　印尼 上午十一時

台、日 中午　泰、老撾、馬、新加坡、沙巴、菲 中午

挪威、丹麥、瑞典 下午一時

緬、巴基斯坦、巴林、荷、比、瑞士、法、意、西德、英 下午二時

夏威夷、美、中南北美 下午二時　澳、約旦、蘇丹、西德、[illegible]、非洲 下午三時

印度、南越、澳洲、新西蘭、菲濟羣島、印尼、南朝鮮、加拿大 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時、下午六時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

哥斯達黎加 中午　琉球羣島、日、美、中南美 下午三時

台、東印度、緬、菲濟、夏威夷、錫蘭、印尼 下午五時

明日空郵（星期日）

台、日、泰、寮、法、菲 中午

英、科威特、黎、[illegible]、荷、比、丹、西德、挪威、瑞典、英、巴基斯坦、瑞士、希臘 下午二時

夏威夷、美、中南北美 下午二時、下午三時

新加坡、馬、山打根、汶萊、葡屬帝汶、澳洲、新西蘭 下午五時　南越、亞庇 下午六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午5時50分	上午6時59分	上午6時11分	上午7時22分
6時18分	7時33分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時48分	7時43分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時40分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時05分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時06分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
丹波拉	GUNUNG TAMBORA	印尼	8月15	華夏
法蘭福	FRANKFORD	上海	8月15	華夏
梳瑪利	SOMALI	日本	8月15	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	日本	8月15	日郵
海強	HAI CHIANG	高雄	8月15	大信
布來怡芙烈	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	8月15	聯來
可達馬士基	HELDA MAERSK	日本	8月15	捷成
大安	TARN	歐洲	8月15	多利順
嘈士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	8月15	捷成
柏堅	PAGAN	仰光新加坡	8月15	新興行
新達	SUNDA	英國新加坡	8月15	鐵行
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月15	大阪
亞宜地	AYUTHIA	日本	8月15	寶隆
蘭利	RANEE	加爾各答仰光	8月16	鐵行
亞德吉	AAGETKERK	歐洲	8月16	渣華
幸運	LUCKY	基隆	8月16	永利
東海	EAST SEA	西貢	8月16	順來
施雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	8月16	捷成
利來	NELLORE	澳洲	8月16	鐵行
好富得地	HOEGH DYKE	星洲遠東	8月16	吉時
伊利洛克士	EURYLOCHUS	英國馬尼拉	8月16	英迅
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美南非新加坡	8月16	渣華
雲柏朗	WAIBALONG	印尼	8月16	華夏
香山丸	KAZAN MARU	日本	8月16	[illegible]
珍達	CHANDA	日本	8月17	鐵行
格倫洛高	GLENOGLE	上海	8月17	渣甸
澳米士	AKAMIS	日本	8月17	東方
芝利華	TJILUWAH	日本	8月17	渣華
諾東	NORTUNA	日本	8月17	大信
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉	8月17	渣甸
美國十字軍	AMERICAN CRUSADER	紐約	8月17	美輪
多利桑	TOCANSA	紐約	8月17	順昌
帝汶	TIMOR	歐洲	8月17	[illegible]
鎮國	CHEN KUO	日本	8月18	大信
日聖丸	NISSEI MARU	英國日本	8月18	東方
巴拿馬	PANAMA	歐洲	8月18	寶隆
成安丸	SEIAN MARU	日本	8月19	東方
巴哈多	BAHADUR	日本	8月19	鐵行
芬美士	FENICE	日本	8月19	新興行
溫州	WENCHOW	澳洲	8月19	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	8月19	美輪
立雨	RAVNANGER	日本	8月19	太平
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	日本	8月19	銀行
孫巴華	SUMBAWA	印尼	8月19	[illegible]
士打芬寧	STRAAT FRANKLIN	西非南非新加坡	8月19	渣華
嘲尼士丸	ATLAS MARU	日本	8月20	大阪
諾曼	NORMAN	上海日本	8月20	太古
國泰	CATHAY	日本	8月20	鐵行
協裕丸	KYOYU MARU	日本	8月20	利成
夏利地	HALLDIS	新加坡	8月20	多利順
伊士魁路	ESQUILINO	意大利	8月20	天祥
班多倫	BENDORAN	英國新加坡	8月20	邊行
佛蘭福	FRANKFURT	歐洲	8月20	捷信
安道拉	ANDORRA	歐洲	8月21	吉隆
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	8月21	美邦
格倫連	GLENLYON	英國新加坡	8月21	渣甸
協榮丸	KYOEI MARU	日本	8月21	大阪
天馬利	TEMERAIRE	美國	8月21	多利順
保羅	PAUL RICKMERS	歐洲	8月21	華夏
羅斯	RUYS	南美南非新加坡	8月21	渣華
何生	HO SANG	澳洲	8月22	渣甸
神寶丸	SHINPO MARU	日本	8月22	太平
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	8月22	法郵
安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	8月22	大工
格倫洛奇	GLENORCHY	英國新加坡	8月22	渣甸
飛鷗	FLYING GULL	新加坡	8月22	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	8月22	總統
茨城丸	IBARAKI MARU	歐洲新加坡	8月22	日郵
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月23	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月23	美輪
德蓮馬士基	TREIN MAERSK	英國	8月23	捷成
先鋒	PIONEER MYTH	英國	8月23	美輪
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	8月24	渣華
耶班	YEWBANK	東南非	8月24	銀行
寶路西亞	BORUSSIA	歐洲	8月24	捷成
薩摩士	SAMOS	澳洲新幾內亞	8月25	高來
芬布祿	FERNBROOK	美國	8月25	多利順
力高巴	NICOBAR	歐洲	8月25	太平
愛蓮巴奇	ELLEN BAKKE	西澳洲	8月27	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	8月27	美輪
班路文	BENLOMOND	英國新加坡	8月27	邊行
新利華利	SUNNYVILLE	美國	8月29	銀行
亞基利	ACHILLES	英國新加坡	8月29	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
芝馬諾	TJIMANUK（下午）	新西蘭馬尼拉	B2	渣華
東青	TUNG CHING（下午）	日本	B6	大信
萬利斯士	MENESTHEUS（晨早）	英國新加坡	太古倉	太古
安慶	ANKING（上午十時）	基隆	西環碼頭	太古
百利	PIRAEUS（下午）	美國	A7	海運
加省熊	CALIFORNIA BEAR（下午一時）	菲律賓	A21	美輪
新榮	SIAN YUNG（下午）	美國	A33	港郵
夏利暮	HERMOD（上午七時）	斗湖	B13	多利順
仙那邦	SINABANG（上午六時）	印尼	B11	渣華
台興	TA HSING（下午）	高雄	油麻地	大信
第二海生	HAI SENG NO.2（下午）	高雄	油麻地	大信
施依丹	C.E. DANT（上午八時）	馬尼拉	A24	渣甸
台光	TAI KWANG（下午十時）	高雄	油麻地	海運

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
百德	PATRIOT（下午）	西貢	油麻地	凱利
安娜巴奇	ANNA BAKKE（上午八時）	日本美國	A21	鐵行
福風	FORTUNE WIND（下午）	新加坡巴生檳城	B20	大洲
大德	THEBEN（下午）	歐洲	A27	多利順
賀茂春丸	KAMOHARU MARU（下午）	日本美國	A15	大南
明鋒	PIONEER MING（上午九時）	美國	北角碼頭	美輪
巴華利亞	BAVARIA（下午）	歐洲	A2	捷成
山花丸	YAMAHANA MARU（下午）	印巴	B15	大南
祥雲丸	SHOUN MARU（下午）	新加坡	A26	日郵
芬泉	FERNVIEW（下午）	曼谷	九龍倉橋	多利順
成都	CHENGTU（下午）	日本	B4	太古
芝巴沙	CHYEBASSA（下午）	日本	A7	鐵行
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK（上午六時）	美國	A3	捷成
加西亞總統	PHIL. PRES. GARCIA（下午）	美國	A23	美邦
大威達	TRAVIATA（下午）	美國	A22	多利順
富月	FULL MOON（下午）	美國	A6	東方
林諾斯	LEMNOS（下午）	新戶	A1	渣華
[illegible]馬士基	[illegible] MAERSK（上午十一時）	曼谷	A33	捷成
建華	KIEN HWA（下午）	高雄	油麻地	大信

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
天星	STAR ALCYONE	神戶橫濱	A3	[illegible]
加多利尼亞丸	CALEDONIA MARU	日本	A34	日郵
勃干紐	BRECONSHIRE	英國新加坡	太古倉	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	九龍倉橋	渣甸
汶萊第一	BRUNEI No.1	日本	油麻地	聯華
東雄	EASTERN ROVER	日本	A	渣甸
邊雅文	BENARMIN	日本	九龍倉橋	邊行
亞洲風	ASIA BREEZE	日本	A32	東方
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	A	東方
莎厦	SAHAR	日本	A	新興行
日本	NIPPON	日本	A	太平
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	A	太平
東平	TUNG PING	高雄	油麻地	大信
安地勞查士	ANTILOCHUS	英國新加坡	A41	太古
剛果丸	CONGO MARU	非洲新加坡	A8	大阪
峯高丸	MINETAKA MARU	日本	A31	東方
多聞丸	TAMON MARU	日本	A	日郵

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
加多利尼亞丸	CALEDONIA MARU	新加坡檳城	A34	日郵
夏利暮	HERMOD	日本	B13	多利順
加省熊	CALIFORNIA BEAR	美國	A21	美輪
普列非姆士	POLYPHEMUS	英國	A4	太古
華新	VIRGINIA	西貢金邊	油麻地	順昌
山昌丸	SANSHO MARU	橫濱	B3	東方
剛果丸	CONGO MARU	日本	A8	大阪
百利	PIRAEUS	美國	A7	海運
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	A42	大南

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊雅文	BENARMIN	歐洲	8月16	邊行
日本	NIPPON	歐洲	8月16	太平
梳瑪利	SOMALI	歐洲	8月17	鐵行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	8月18	英迅
帝汶	TIMOR	利斯本	8月19	[illegible]
格倫洛	GLENGLOE	倫敦	8月20	渣甸
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	8月21	銀行
伊士魁路	ESQUILINO	意大利	8月22	天祥
國泰	CATHAY	倫敦	8月22	鐵行
協榮丸	KYOEI MARU	歐洲	8月22	大阪
加爾察士	CALCHAS	歐洲	8月22	太古
德拉華士丁	TRAVESTEIN	馬賽漢堡	8月24	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	8月25	法郵
尼達朗	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
吾妻	AZUMA	漢堡鹿特丹	8月26	寶隆
賓洛	BENLOYAL	漢堡	8月27	邊行
北伯勒加士	PATROCLUS	歐洲	8月29	太古
班尼維斯	BENNEVIS	倫敦漢堡	8月29	邊行
北京	PEKIN	歐洲	8月30	天祥
勃干紐	BRECONSHIRE	倫敦	8月30	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	8月30	總統
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	8月31	日郵
佛蘭福	FRANKFURT	歐洲	9月1	捷成
沙班	SABANG	歐洲	9月1	太平
特拉法加	TRAFALGAR	歐洲	9月1	多利順
邊高	BENGLOE	歐洲	9月5	邊行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	歐洲	9月6	總統
安地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲	9月7	太古

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
天星	STAR ALCYONE	印巴	8月15	[illegible]
亞洲風	ASIA BREEZE	科倫坡	8月15	東方
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答	8月15	渣甸
布來怡芙烈	BRADEVERETT	印巴	8月16	聯來
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印度波斯灣	8月17	捷成
珍達	CHANDA	印巴	8月19	鐵行
巴哈多	BAHADUR	印巴	8月20	鐵行
三笠丸	MIKASA MARU	波斯灣	8月22	日郵
天星	STAR ALDEBARAN	印巴	8月27	[illegible]

南洋線

船	名	開往港口	月日	公司
天星	STAR ALCYONE	新加坡	8月15	[illegible]
英健美	DANA	曼谷	8月15	振盛行
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	8月15	捷成
亞洲風	ASIA BREEZE	新加坡巴生檳城	8月15	東方
大華山	TAI WAH SHAN	新加坡	8月15	順昌
京都丸	KYOTO MARU	印尼	8月16	日郵
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	8月16	聯華
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	8月16	渣甸
豐運丸	HOUN MARU	古晉詩巫	8月16	海聯
幸運	LUCKY	西貢曼谷	8月17	永利
諾東	NORTUNA	馬尼拉	8月18	大信
東海	EAST SEA	西貢金邊	8月18	順來
大寶宮	HOI KUNG	新加坡檳城	8月19	順昌
協裕丸	KYOYU MARU	金邊	8月21	利成

山東•天津•上海線

船	名	開往港口	月日	公司
萬利斯士	MENESTHEUS	中國	8月16	太古
格倫洛奇	GLENORCHY	青島	8月22	渣甸
格倫連	GLENLYON	上海	8月24	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	8月25	太平

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	日本	8月15	銀行
興中	HSING CHUNG	基隆	8月15	海運
安慶	ANKING	基隆	8月15	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
東平	TUNG PING	高雄	8月15	大信
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	基隆日本	8月17	渣甸
蘭利	RANEE	日本	8月17	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	8月17	大阪
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	8月17	大阪
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月17	大阪
柏堅	PAGAN	日本	8月20	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
莎厦	SAHAR	西南非	8月16	新興行
可達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	8月17	捷成
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月21	大阪
嘲尼士丸	ATLAS MARU	南非	8月21	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月26	大阪
羅士惠	ROGGEVEEN	東非	8月27	渣華
羅斯	RUYS	南非	8月28	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月1	渣華
德利嘉	TANAGRA	西南非	9月1	[illegible]
科羅利達丸	FLORIDA MARU	西南非	9月7	太平
青葉山丸	AWOBASAN MARU	西南非	9月10	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
施依丹	C.E. DANT	美國	8月15	渣甸
大島丸	OHSHIMA MARU	加勒比海	8月15	太平
日令丸	NICHIREI MARU	加美	8月15	東方
多聞丸	TAMON MARU	加勒比海	8月15	日郵
新榮	SIAN YUNG	美國	8月16	港郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	東加拿大	8月16	大阪
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月17	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	8月17	英迅
澳米士	AKAMIS	美國	8月18	東方
加地城	CARDISS CITY	紐約	8月18	海運
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	8月18	捷成
美國十字軍	AMERICAN CRUSADER	美國	8月19	美輪
芬班	FERNBANK	加美	8月20	多利順
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	8月20	總統
日本郵	JAPAN MAIL	加美	8月21	[illegible]
嘲尼士丸	ATLAS MARU	南美	8月21	大阪
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月23	和捷
德甘尼亞	DEGANYA	美國	8月24	新興行
夏威夷	HAWAII	美國	8月24	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	8月24	大阪
香港榮華	H.K. GRACE	美國	8月24	港郵
先鋒	PIONEER MYTH	美國	8月25	美輪
亞利桑那	ARIZONA	加美	8月26	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月26	總統
奧蘇華	ORSOVA	加美	8月27	鐵行
班達	BANDA	美國	8月30	渣華
多倫德	TURANDOT	美國	8月30	多利順
昌島丸	MASASHIMA MARU	美國	8月31	太平

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭	8月15	渣華
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月16	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月17	渣甸
利來	NELLORE	澳洲	8月20	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
諾曼	NORMAN	新西蘭	8月23	太古
東月	ASETERN MOON	澳洲	8月26	渣甸
新武士	SAMOS	澳洲	8月27	高來
松柴丸	SHOAN MARU	新西蘭	9月1	大阪
青島	TSINGTAO	東澳洲	9月3	太古

DAIICHI SENPAKU KAISHA LTD.

「騰邦丸」 M.V. "KENPO MARU"

八月十七日收貨　十八日開行

直達 婆羅乃

總代理接洽處：永和祥有限公司　仁孚有限公司

「帝美思」 M.S. "DIMITRIS N."

由大連來。定於八月十五日抵港。

「法蘭福」 S.S. "FRANKFORD"

由上海來。定於八月十五日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈十一樓　電話：二四一六一

P.N. DJAKARTA LLOYD

DJAKARTA.

「丹波拉」 M.S. "GUNUNG TAMBORA"

由印尼來。定於八月十五日下午抵港，泊B15泊。

「雲柏朗」 M.S. "WAIBALONG"

由印尼來。定於八月十六日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈十三樓　電話：二四一二六一

柏堅 M/S "PAGAN"

八月十九日到港　二十日開行

往神戶、橫濱。

新興行李志雄啓

GENERAL MARINE CO. LTD.

INDIA HOUSE, 10/12, WYNDHAM STREET 5TH FLOOR

HONG KONG.

巴安達快輪 S.S. "MELOS [illegible]"

訂八月廿三日裝貨　準八月廿六日開行

直放椰加達

通運航業有限公司啓

印尼總代理：DJAKARTA LLOYD

電話：二四〇五六一八

大華山 M.V. TAIWAHSHAN

八月十四、十五日落貨　十五日下午開行　直透石叻、庇能

大寶宮 M.V. HOI KUNG

八月十八、十九日落貨　十九日下午開行　直透石叻、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN

八月廿一、廿二日落貨　廿二日下午開行　直透暹羅

順昌航業有限公司啓

輪船停泊表

船名		停泊地點
峇釐	BALI	[illegible]
奧林匹亞丸	OLYMPIA MARU	[illegible]
美農	MEMNON	[illegible]
英健美	DANA	[illegible]
長沙	CHANGSHA	太古倉
恆生	HANG SANG	[illegible]
鯉魚門	LYEMUN	[illegible]
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	九龍倉橋

香港九龍碼頭及貨倉有限公司

中國體育考察記

本報特評

評者按：前日本田徑協會會長、日本參議院副議長河野謙三，日本游泳聯盟名譽會長田畑政治率領的日本體育代表團，七月上中旬曾到中國訪問。在該團訪華期間，中日兩國體育界人士，曾就發展兩國體育交流，交換了意見。日本體育代表團返日後，田畑政治寫了一篇題為「中國體育考察記」的文章，展望了發展中日體育交流的計劃，並談到了訪華觀感。下面就是這篇文章的節譯。

日本體育代表團副團長 日本游泳協會名譽會長 田畑政治

中國對外體育 活動頻繁

中國體育方面的國際交流實在是非常頻繁的。去年一年內，由中國招待或自中國出發到外國訪問比賽的體育團體達三百七十餘次。僅僅今年七月一個月內就已經舉行了三十六次的國際體育交流。中國也很希望與日本的運動界在田徑和游泳方面舉行交流。這次我們訪問中國最大的成就，就是雙方都明確了彼此的立場和基本方針，增加了雙方體育界的彼此了解。

中國對於凡是容納有台灣（蔣集團）代表的任何國際體育組織，絕對不參加。這是中國絕不退讓的鐵的原則，在日本方面，日本加入了奧林匹克國際委員會和「國際競賽聯盟」等國際體育組織，並且正在致力於促使這些組織改善它們的組織和活動方法，日本沒有脫離這些國際組織。因此日本提出了在中日雙方不同的立場上，怎樣實現雙方進行體育運動交流的願望。

阻礙兩國體育交流的障礙

在這方面，阻礙著日中體育交流唯一的障礙物，便是「國際競賽聯盟」的規定，它不許會員國與該聯盟以外的非會員國家進行體育交流。我們將傾全力要求修改這一項規定，我們已經著手在進行這一工作了。

國際游泳聯合會理事會議，八月四日起在東京召開。日本出席這次會議的代表將在會議上充份介紹中國的體育情況，並要求今後在國際奧林匹克和國際游泳聯合會主持舉行的國際比賽場合中，參加資格是無條件作一些修改，即對於非會員國，可以讓它們單單參加友誼比賽，其犯錯可不必予以承認。

日擬在泳聯田聯採行動

這一次國際泳聯理事會如果就此提出結論，但是有了這一布石，到墨西哥奧運大會舉行前夕的國際奧林匹克會議上，將會獲得亞、非、拉丁美洲和東歐國家更大的支持。

本月在歐洲召開的國際田徑協會大會上，日本田徑聯合會會長河野謙三和理事長青木半治，將提出同樣的建議。在國際體育組織中被排斥與中國進行比賽的「禁忌」問題，將第一次在會議上公開提出討論。這一問題雖然不會立即得到解決，但是也許不失為促使「國際競賽聯盟」採取向前姿勢的一個契機。

中日將舉辦共同練習賽

如果國際奧林匹克委員會與國際游泳聯合會在墨西哥奧運會舉行時仍未改變態度，日本的游泳運動方面，將按照不違反國際游泳聯合會的規定與中國舉辦雙方共同練習運動會。這種形式的運動會將與日中對抗運動會具有同樣的效果。這一運動會的舉行至遲將在墨西哥奧運會一結束就立刻舉行，屆時日中兩國游泳選手的體育交流將告實現。（上）

「升班馬」達成新默契 港陸合流組軍

陸軍選人後剩餘球員借與港會 雙方今作練習賽確定甲組人選

【本報訊】本屆「升班馬」陸軍及港會，相約於今天下午五時半，在啓德球場進行練習賽，並分別甄別球員。雙方通過今天這場練習賽及甄別甲組和預備組人馬之後，下周起便各自進行集訓。

港會和陸軍，都是從乙組升回甲組的隊伍。惟兩隊的組班情形大不相同，陸軍則有其基本球員，實力強弱雖未可知，但毋須向外求。港會則不然，必須借重外力，然後可在來屆的甲組聯賽中與各隊周旋。所以，該會會同港、九及新界各區陸軍的駐營負責人情商，要求陸軍方面將部分兵員撥給港會助陣。同時陸軍方面對本身的球隊雖升回甲組，却非十分重視，以往且經常不准他們的屬下球員請假出賽。惟本屆排陣，則稍為改變。因為負責方面鑑於升班，就盡其可能把球隊實力搞好，希望在來屆甲組聯賽中能夠爭取佳績，不致再跌。

據說，陸軍自決定要把球隊實力搞好之後，最近又有一批「英援」自外地調來，故今天特與港會作練習賽。據說，英援之中，有些人技術不錯，他們將被選入陸軍的甲組隊伍效力，然後把那部分技術稍次的「剩餘物資」，撥給港會助陣。在今天練習賽後，雙方負責人便再進行協商，取得協議後，則港會的組班工作也算完成了。

另方面據悉，港會已邀請在香港服務的亞裔及瑞士籍的加比亞加盟。還有一位荷蘭籍的守門員史貝特，亦已在斡介中，看來史貝特加盟的機會甚大。杜丽又說，該會使用陸軍部分「剩餘物資」，附有一條件，即經嚴格訓練而技術大有進步者，陸軍方面如認為要取回自用，便隨時可向足總申請轉會。總之，這是該會與陸軍方面一種「合流」計劃。

牛屎阿抽雙下山 東昇受一難受二

黃志強為度周一可明朗

【本報訊】「牛屎」黃志強在今屆是效力東昇或是效力南華，下星期一將會全部明朗了。日前談起黃志強往提紹過時透露，黃志強近年來在生意或工作方面都不如意，所以在去屆季中，就曾向東昇的首腦表白，希望找到一份工作，並轉到東昇會效力。去屆球季剛結束，「牛屎」就與東昇首腦再次接觸。到他隨南華遠征南非時，在途中得悉南華擬撤補制減車馬費，因此，遂加強了「牛屎」轉投東昇的意念。日前黃志強返港後，會再與東昇首腦接觸，又一次表白今屆願為東昇效力，並希望東昇能收留他。不過，東昇因已有梅永逝，故此要求黃志強緩些。為此，雙方已約定擇日再談。由於黃志強在十六日將離港他往，所以在本月十五日前，預料他將會有明確決定，是東南抑或東昇了。

江蘇男子籃球隊 九分負於法國

客隊結束訪滬前往廣州

【新華社上海十二日電】法國男子籃球隊十一日晚上在江灣體育館同江蘇省男子籃球隊進行訪問上海的第二場友誼比賽。結果，客隊以五十九比五十勝。

開始時，主隊打得主動勇猛，得分一度領先，後來客隊由於進攻配合得比較好，多次在籃下投籃命中，在上半時結束時以三十七比三十領先。主隊面對著客隊後局面，毫不氣餒，下半時一開始就以準確的中距離投籃，屢屢得分使比分拉成三十九平，博得全場五千多人的熱烈的掌聲。以後，比賽更趨緊張，又出現四十三比四十三平的局面。在最後的五分鐘裏，主隊由於失誤比較多，最後才以九分之差失利。客隊十二日離開上海去廣州。

電話小球 昨今戰訊

【本報訊】「電話杯」小球賽今天下午有三場在九龍舉行，秩序是：五時：B十五E對機建B；六時：九工A對機建A；七時：花墟對機建C（花墟場）。昨天，在綠多利有一場，亞友對聯勤中機，結果是：工場友聯勝中機一比零。

捷克女籃抵京訪問

【新華社北京十二日電】應邀來我國進行訪問的捷克斯洛伐克國家女子籃球隊一行十六人，由捷克斯洛伐克籃球協會副主席波拉克·約瑟夫率領，今天下午乘飛機到達北京。

到機場迎接的有國家體委球類司副司長李作賢和我國的女子籃球運動員等。

捷克斯洛伐克駐中國大使館外交官員也到機場迎接。

世界杯決戰 麗的今重播

【本報訊】第八屆「世界杯」足球決賽英國對西德的電視紀錄片，定今日下午二時在英文電視台最後重播一次，上週未看過此一紀錄片之球迷，可收看。

愉園續簽兩將 甲組已達11人

【本報訊】愉園組班昨晚又有兩名球員簽字，一是甲組舊將廖錦明，一是預備組新秀胡秀文。至此，愉園甲組球員已達十一人之多。他們爲劉添、郭滿華、盧德權、何鑑源、劉國泰、馬福培、鍾輝、陳鴻平、吳添來、黃振旭。

車打杯一場

【本報訊】「車打杯」小球賽，今天下午八時有一場在蘇屋村球場舉行，由機聯對暢聯。

許煥異赴歐 爲足總搭線

【本報訊】西北航空公司負責人之一的許煥異，定於今天下午四時乘機前往北歐度假。他此行還負有一個任務，即替足總接洽奧地利維也納足球隊於春節期間來港賽，且看許煥異能否完成使命。

九巴隊組班計劃 數日內可以訂定

該隊昨日離港球員仍未簽字

【本報訊】九巴前天派人到足總領取了廿張球員註冊紙，準備下周召集屬下舊將簽字。昨天，尚未見這些球員動筆。據九巴足球部幹事楊子鮮稱：該會下周召開座談會，正式確定組班大計。據他估計，將可順利完成。

盧松江、陸文淵、周少雄三將昨天離港他往，在行前他們還未動筆簽字。據九巴有關人士推測，目前足球圈未有掀起拉角潮，球員身價大致減多於增，相信盧、陸、周三將他日歸來不會轉會的。

七人足球淘汰賽 星島怡和已報名

【本報訊】今屆「士丹利」杯七人足球淘汰賽，足總已開始接受報名，截至昨日報名的暫得兩個球會。自從足總發出球員註冊紙之後，每天均有球會派人前往足總領取球員註冊紙，但昨天則沒有，同時亦沒有球會將球員註冊紙遞交給足總。

星島在新打第四集

【本報訊】星島足球隊今天將在新西蘭作第四場比賽，出戰惠靈頓聯隊。前此，星島防新西蘭未嘗失敗過，且看今戰如何呢。又，星島球員渦紀良，昨晚十時飛往澳洲悉尼回防。

東華當晚將集會 凌經賢組中上班

【本報訊】東華足球隊將於最近幾天再邀請班底集會，解決組班的問題。及班費。東華原定數出現「制水」，解決班費等，另外，要使手腳不致出現「制水」，又為了使「節食」，另恐兩軒的心目中的黨臣盡力，希望能夠組成中上班，以免季末要搞「救亡」運動。

警察延期簽新人

【本報訊】警察足球隊昨天下午五時在花墟球場舉行第二次集訓，該隊依然着重體力的鍛鍊。

今屆的「士丹利」七人賽報名日期是十八日（星期四）下午五時截止，是日，星島兩隊報名，怡和一隊。

昨天，本來是警察球隊挑選新人之期，但因參加集訓隊員不齊，故該隊將延至下周才進行。

普慶 暑假期間 徇衆要求 下星期二 選映三天 彩色歌唱 山歌片王 劉三姐 黃婉秋主演

仙樂 今天放映 鳳凰公司 聯合出品 伊士曼七彩 畫皮 朱虹 高遠 陳娟娟 主演

香港 新世界 英京 龍城 今天 週末 請早 轟動 香港 懸疑 驚人 血案 九龍出品 神秘巨片 神秘的血案 楚原導演 南紅 張英才 李香琴 主演

今天早場十點半 千手奇女子 丁瑩·朱江主演 今天十二點半 驚險刺激巨片 千歲博士 馮寶寶主演

西華 今天歡映 明天加開十二時四點 力迎大山高片 獸宮 寶穴 七彩中文片 上下集

國際 今天續映 鐵金剛 賭城擒諜

美麗宮 今天四場 特務飛龍 今早十一點半 海底龍吟劍 今天公餘場 千歲博士

南洋 總經理 最優美的奇手奇女 夏夢 傅奇 主演 長城

情報黑名單 今仍請早

銀都 今早十二時半 國語故事巨片 青春幻想曲 朱虹 主演 當州青年運河

南洋 今天十二時半早場 真假兇手 伍秀芳 主演 第二輯

南華 今早十點半 龍鳳配 玉手擒兇 皇家特務龍虎鬥

鐵扇公主 邵氏出品

明早十時半選映 中國美術片特輯 第一輯 高陞映 第二輯 南洋映 第四輯 銀都映 第五輯 珠江映

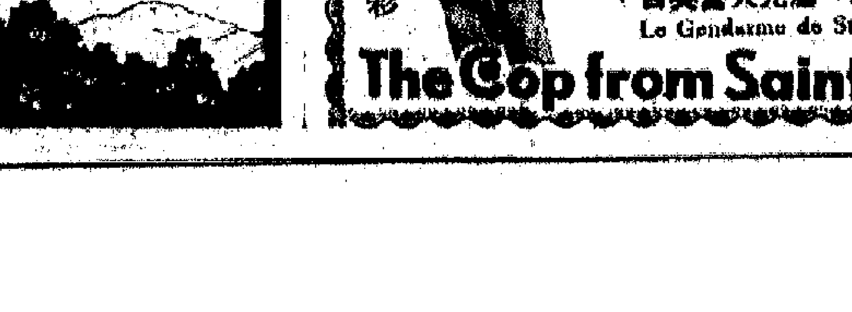
明早十一時半選映 中國短片精華 第二輯 南華映 第三輯 普慶映 第四輯 珠江映 第五輯 南洋映

普慶 仙樂 國都 三院擠擁 週末請早 鳳凰七彩 畫皮 朱虹 高遠 陳娟娟 午馬 鮑方導演 石磊 文逸民 小明 樊山 合演

南華 珠江 高陞 國泰 銀都 週末請早 看中國人雄視世界的水利工程 青年運河 大型風光建設紀錄巨片

大華·麗都 今天四場請早 瘋狂沙灘會 全部七彩 The Cop from Saint-Trop Le Gendarme de St. Tropez

南華 南洋 銀都 下期獻映 七彩闊銀幕新型武俠巨片 英雄兒女



墮落電影節與酸葡萄

時雨

三、四年前日本電影界中，曾有一些人詡詡其談的說過：「沒有日本影片參加的電影節，不能成其為電影節。」

當時正是「切腹」、「砂上之女」等先後得了柏林、康城之獎，贈譽謝志，當日本電影自一九五一年以黑澤明的「羅生門」擠一次郎開國際市場之大門，獲得威尼斯電影節金獅獎後，十年來又陸續得獎次獎，致有一些器小易盈的日本影人，得意忘形之餘，縱粹的吐露了這種夜郎自大的口氣。

那料，今年五月間的法國康城電影節，偏偏獨缺日本片。

不過「日片不知何處去，康城依然開影展」。

為什麼沒有日本片呢？如衆週知，今年日本拿不出像樣的貨色來。

但，近見「日本電影旬報」所刊山田宏一的巴黎通訊，對今年的康城影展，大加譏彈，嘲之為「墮落的電影節」。

本來，如今有些所謂國際電影節，其真實的價值，是大有問題的。可是山田宏一之文，却完全是出於「酸葡萄」作祟。

「康城（影展）墮落了！」這是山田開宗明義的第一句，接着他引述了不少歐洲報章上，對此次康城影展中某些影片的批評（如對得最佳影片獎的意大利片「紳士和貴婦」等，是加讚賞的），代他抒頭陣；又諷刺了授獎大會如何混亂，聽到有噓聲和口哨，說是從來沒有見到過這樣糟的電影節。

他完成了這些輿論攻勢後，洋洋得意的說出心中要說的話來了：「日本電影沒有參加，是毫不可惜」，且認為「這個不參加的措施，是妥當的」。

更妙的是，當下有對康城（影展）的「墮落」，日本電影可以「洗手」之意。日本此次未去參加康城電影節，到底是「不屑參加」，還是無片可參加？這是問題的關鍵。

人們或許要問一句：日本，今年除了不參加康城之外，有沒有參加今年的西柏林電影節呢？那又為什麼？其實這是一個問題。

關於以上的問題，日本電影界自己有很明白的答案。

照往年一樣，今年的一、二月份，日本就先後接到了康城和西柏林電影節籌備會，發出的邀請參加的請帖。（「康城」在每年的五月間舉行，「西柏林」在每年的六月間舉行。）

歷來負責此事的「日本映畫製作者連盟」（各大公司的聯合組織，簡稱「映連」）的當局，接到通知後，即由輪出部召集各大公司，開了兩次會議，幾經研商，實在選不出一部影片，可去參加，最後只好表示辭謝，說今年日本不宜參加了（本來還想借點藉口，後來想不出適當的理由）。此項決議，今年二月末，日本報章即予披露，引起了有關方面的注意。

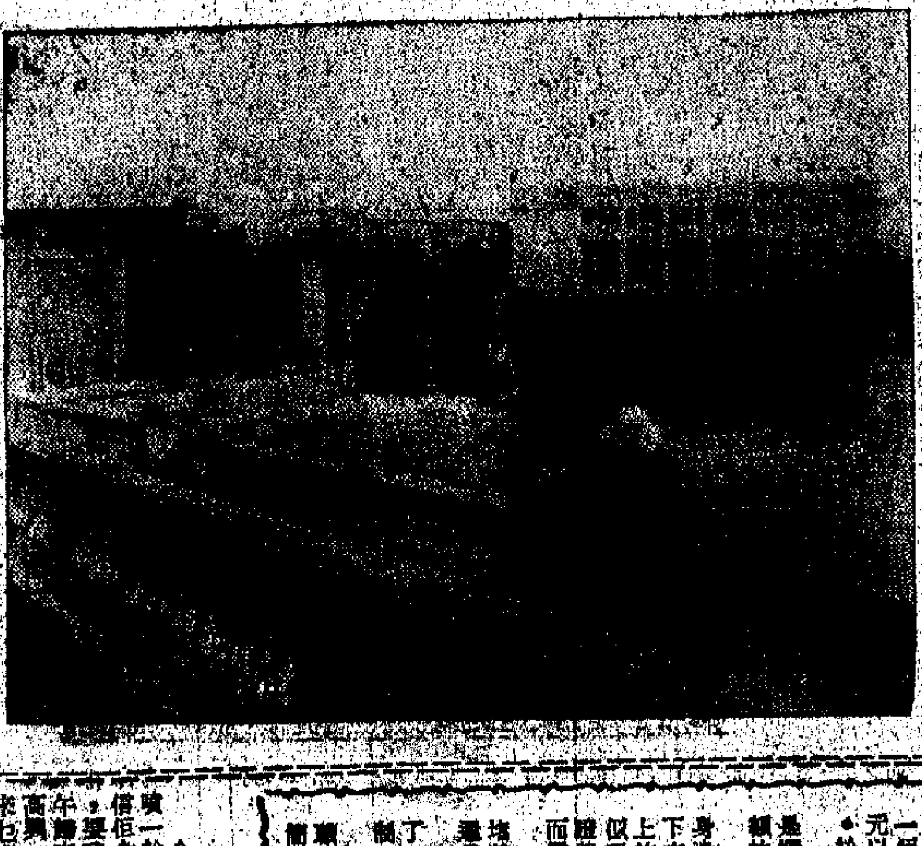
三月間，由日本三位著名的電影評論家（「朝日新聞」的井澤淳，「時事通信社」的高橋英一，和島慈生作）聯合執筆發表的「不參加柏林電影節的內幕」一文中，就明確的指出今天的「實際問題」，是沒有可送去展覽的影片。」又說：「六月的西柏林（影展），五月的康城（影展），沒有影片可送去」，「也是末了加重語氣的說：」沒有可送出去展覽的片子，是說明日本電影已瀕沒落了，這是一個值得一想一想的問題。」

四月份的「電影旬報」，在第一頁的卷首語上，針對日本今年不能參加康城、西柏林電影節，以「刀折矢斷」為題，狠狠的責備了日本電影當局一通，尖銳的指責今天的「日本映畫製作者連盟」（代表各大公司），已經是沉溺在「色情」和「打鬥」影片的狂流裏，無以自拔了。又語重心長的說，固然沒有好片子可送出去，對日本電影事業是一大打擊，而對日本的國際聲譽，更是「不顧面子」和「無能無能」。

由此可見，日本的影片所以不參加「康城」、「西柏林」電影節的原因，到底為什麼了。原來山田宏一所稱「公當措施」，是道末「回事——「刀折矢斷」。

不參加「康城」，不過「西柏林」本不足惜，不過，代山田之流抱屈一下日本國內的影評界影事業「沉溺在色情打鬥的狂流裏」，如今影之汗流浹背，豈止可惜而已。

也許山田還位仁兄，倒是有心人，他在巴黎見到歐洲輿論界對此次康城某些帶黃色的影片，施以毫不留情的評擊，[illegible]



雷州青年運河的船閘

「一心為革命」

「南華」加映紀錄王杰光輝事跡的短片

今天（十三日）開始，在旺角南華戲院加映的短片「一心為革命」，是一部激勵人心的紀錄片。

王杰是中國人民解放軍濟南部隊裝甲兵某部工兵一連的班長。一九六五年七月，他為了掩護民兵群衆和人民武裝幹部的生命安全，捨己救人，英勇地犧牲了。

影片「一心為革命」用王杰生前所寫的大量日記手稿、遺物，以及有關資料，紀錄了王杰短暫而光輝的一生中的主要事跡。通過這部影片，可以看到王杰是怎樣活學活用毛主席著作，自覺地、嚴格地改造自己的思想，可以看到王杰是怎樣一心為革命，放眼世界的遠大理想，又能腳踏實地的甘為無名英雄；可以看到王杰是怎樣的熱愛祖國，熱愛人民，熱愛社會主義，熱愛黨，熱愛毛主席；憎恨美帝國主義，憎恨現代修正主義，憎恨國內外反動派，憎恨一切牛鬼蛇神。

王杰，是我國又一個雷鋒式的偉大的共產主義戰士。他為革命而生，他為革命而死，他生前的所作所為，以及他所遺留下的一部光輝革命精神的日記，說明他的英雄行為並不是偶然的，而是來源於偉大的毛澤東思想。

兩椿命案三椿怪事

——談「神秘的血案」

李香琴和張志剛是一個販毒組織中的頭子，他們僧著夫妻名義的幌子，又藉着南行經理的身份，掩護他們的犯罪勾當。只有張英才是他們真正請來的職員。影片通過這幾個主要人物，着重地描寫一件兇殺案的形成。

影片的主要情節關鍵，落在那個經理的身上，他在下班時匆忙地交給張英才一封信，叮明晚上七點到十二點來取回。等到十二點時，李香琴突然出現，並強邀了張英才陪她吃晚飯，把經理那封信隨手扔進抽屜裏便定了。

李香琴識着張英才喝酒、跳舞，直到凌晨兩點鐘，張英才把個爛醉如泥的李香琴送回家中，但那時經理的家中空無一人，氣氛神秘秘的。

張英才一回到家中，怪事便接連發生了。第一，他的經理被人殺死了，而且把屍體藏進了他的衣櫥之中，他無緣無故的被捲進了殺人的漩渦之中。第二，他連忙和愛人南紅趕去李香琴的家中，請她證明他是無辜的，誰知那時李香琴已慘死在浴缸之中。第三，他再跑回公司寫字間找那封經理的信，信件已不翼而飛！就在短短的時間內，接連出現兩椿命案；三椿怪事，特別每一件事情都好像是針對他的，都好像要證明他就是殺人犯。把張英才迫得躲在南紅的家中，不敢報案。

編導在這裏的構思，是讓警方得出錯誤的結論：張英才是真正兇手。其次，李香琴一死，把張英才唯一的證人也毀滅了，在證據和推理面前，使張英才陷入了極端不利的窘境之中。

就在緊要關頭，這椿兇殺案出現了漏洞和破綻，一個舞場的舞女向警方透露，在兇殺案之夜凌晨一點鐘，有個陌生人從張英才家中的後樓溜走，而這個時間張英才還在陪李香琴呢。

當張英才去找那舞女時，有人跟蹤要暗殺他，這一連串的怪事越清楚地證明：張英才的被陷害，是有人在幕後預謀和策劃的，這個人便是李香琴！至於淹在浴缸中的李香琴是假扮的。

命案的起因，主要是分贓不勻，張志剛憤而告密，他給張英才的就是一封告密信。李香琴命令匪徒殺了經理，再選中了張英才去移花接木，偷龍轉鳳，成為迷惑警方的替死鬼。

南紅在片中飾演純眞的姑娘，簡單的頭腦中帶有一點稚氣，這個人物常常自言自語；疑心警方，芳徙跟蹤她和張英才，鬧了很多笑話，為影片增添了不少的笑料。

陸沙帆

娛樂

藝花銀絮

粵片少拍片場淡

江雪得名死靚仔

夏夢

▲江雪在「寶劍江湖」中，破例反串「小生」，但見她束髮蓄眉，十分秀氣。謝賢看後，贈一對日「死靚仔」。因「靚仔」之「靚」字，讀平聲與去聲，字同而音異，而義亦異，正所謂褒貶兩可，任君選擇也。

▲月來影事顯見清淡，一向生意不俗之華達片場，本月份內竟「食全鴨」凡三、四日之多，此現象誠為華達建廠以來少有者。除華達外，其他片場亦相當的淡。

顯人

夏夢嗓門出故障

在香港游泳，我想游水就不能到海灘去，非得找個游泳池不可了。前些日子知道了夏夢日常練氣的那個私家游泳池恢復開放，她邀我星期二下午去游泳。誰知道星期二到了，因為電話打來個電話，說道就是游泳之約要改期了，因為約好了大夫去檢查聲帶，她在電話裏有點緊張地說：「星期天跟一位相熟的大夫在一起吃飯，他一聽我說話的聲音，就說不大對勁兒，得趕快去檢查一下，否則拖長了，怕不能復原哩！」「她還說：「我的聲帶的毛病，說不定就是你以前沒游過的那種。」作為一個演員，嗓子是應該好好護理的，我也替她緊張起來，趕緊道：「當然，看醫生要緊，游水改天去吧！」「唉！你的聲音也不大對，不如一道去看看。」

放下電話，不禁啞然失笑，天下事就這樣的那麼快，原本約好去游水，結果却變成了去找大夫看病。

第二天去到醫院，才知道除了夏夢之外，還有個韋偉也在，原來夏夢一個人不敢上醫院來，事先約好了朱虹、韋偉，還有朱虹的先生，也都是由韋偉帶去的。朱虹邊看邊說不但要去人陪，還要有人墊着個背去，這一來倒像是成了先頭部隊，你們說可像是對話的。

檢查聲帶，是很苦的事，醫生先往嗓喉噴上些苦得要命的藥水，然後再把舌頭往外拉，還要叫人靜靜聲叫，才能用有長柄的小鏡子伸進去，這一拉不好便叫嗓到聲帶。別看夏夢那麼高個兒，才一坐上那醫生檢查的椅子，就開始緊張了，當醫生拉出舌頭時，大夫就待下說：「別緊張，放鬆一下。夏夢三句不離本行，伸舌頭說：「糟糕，看醫生也吃N·G·啊！」把我們都逗笑了。檢查結果，夏夢的聲帶上並沒有長什麼東西，只是傷風嗓啞了，留下來的這些「聲帶炎」，只吃點藥和少說話就可以復原的了。

宰妮

懸劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿清俠骨　風雷手筆寫奇冤

鐵鏡心繼續道：「展大哥不要太傷心了，天色不早，快快撐土埋葬，讓她老人家安眠吧。」……說道：「是。」拋起一把泥土，心中却是一片淒涼……她爺爺其實是最疼愛她，可憐她却不能來送爺爺了。」

[illegible]

展伯承心中一驚，說道：「你們今天來的好，把她的[illegible]……」

展伯承心中也道：「不妨事的，劉家與此不遠，你有意外，我聽出響聲，你們也可聽見。你們在這裏等一等，我去去就來。」說罷便騎開鐵鏡兄妹，獨自上山，前往劉家。（八三）

小說林

九一五：公共關係

大馬登涯　劉西客

何綺綸與大家舉杯，曰：「飲多一杯再講。」於是大家飲一杯，胡玉芝笑曰：「我不能再飲了。」何綺綸曰：「何解呢？」胡玉芝笑曰：「爸爸亦不可飲。」何綺綸笑曰：「好，大家都不飲，我地傾偈。」胡玉芝笑曰：「世伯，你還不用休息乎？」

「何綺綸笑曰：「我好夜睡着。你知道嘛，我地半紀大的人，睡眠得唔多。」胡玉芝笑曰：「今天晚上情形似乎有些不同，應不着亦要睡了。」何綺綸笑曰：「然也，爸爸，你今晚返差去，因住至好。」何綺綸笑曰：「酒我要睡，」何綺綸又笑，搖頭曰：「不必睡住了，你再杯茶我。」

何鳳鳳倒茶，水不滾，便按鈴叫用人入來，重新泡茶，何綺綸問我關於公司之事，我答曰已經在安排之中，胡玉芝問我做什麼生意，這時候我有辦法不講，胡玉芝又向何綺綸請查我做的生意有什麼把握，何綺綸亦告之，我曰：「胡小姐，你有辦法，幫下忙嗎！」胡玉芝曰：「我鄉唔在行做生意者。」何綺綸便問胡玉芝曰：「胡小姐，你有冇做事？」胡玉芝曰：「冇，我地做什麼事？做蛀米大蟲。」何綺綸曰：「做小姐，就不必打工了。」胡玉芝笑曰：「此又不然，不過我冇本事而已。」何綺綸曰：「本來做下事亦好嘅，以你地咁醒人材，可以做得事。」胡玉芝笑曰：「做什麼？食飯就得。」何綺綸笑曰：「寫字樓正想搵人地做一份飲食的任務，未知胡小姐肯不肯做下乎？」胡玉芝笑曰：「有冇做飲食工作者？」何綺綸曰：「非也。我開酒樓乎？」何鳳鳳曰：「那我亦做得。」

胡玉芝笑曰：「然也，但何以會有此種工作？」何鳳鳳曰：「你要想着肉食公司嗎？所以想叫人地去試下那些嘢啊不喎乎？否則，又點會有搵人地做這個工作？」

何綺綸笑曰：「我不過開玩笑。我公司確是需要這一個人，職務的正式名稱，當然不是叫做飲飲食食，而是叫做PRO。」胡玉芝一怔，曰：「PRO是否即所謂公共關係？」何綺綸曰：「然也，正是公共關係。」何鳳鳳曰：「何以又話飲食工作？」

小口人家

謝列作

鳳儀惜情花

今日鄉心吊膽，也冇精神，雖然準時回來賣一輪，莊姑娘取去的那些貨物，未見回尾，相信佢食唔晒，鳳是個手緊的人。……

「鳳哥回來了？」鳳儀在窗檻中探頭出來：「你把我當作孩子的擔心不放，叫我……」

「鳳，你們有什麼值得高興的，這麼開心？」

藍布傘

孤島　如何

四十五分鐘後，整個娛樂公司的氣氛就煞不同了。每一個窗洞，貼上了標語：「五千元以下個款處」、「二萬元以下個款處」、「百萬元以下個款處」。顯得井井有條、十分緊張。

於是，大堂裏幾家的人事，分開了四處。「百萬元以下個款處」的窗洞前面，沒有一個人。可是櫃台背後，擺著一張長桌，上面堆放著百元和五百元面額的大鈔。

蕭樂時吸著雪茄煙斗，踱來踱去往在他身邊，那副眼睛不時從鏡上滑落下來。這是令人激動的場面，大堂上的人潮，閃着各種迫切的表情，似乎還有人向他們遞過以報對的鈔票。每一個人，都攜帶著那些鈔票而嚴重。

帶洞背後堆放着的鈔票，彷彿像堆積洪水的堤土，不停地投下去，還是補不了堤缺的缺口。

「真金白銀！」一種雷的誘惑可用這種俗語來安定人心了。大門和這裏堆放鈔票的長桌旁，都站着荷槍實彈的穿制服的保鑣。

「哦，二十七元五角，也要來擠兌嗎！」一個商級職員在過道裏鄙夷地咕噥着，一面抹着額頭的汗珠。「這個窗是不是……」

說罷，他又忙於監視到下從銀行中運來的鈔票。「山人早已料到。」呂清河欣慰地說。但他的神情仍十分緊張。「大戶」一個也沒動，這是他最擔心的，這點就是他最想不到的吧。

（二八）

二〇〇美好的回憶

彩虹橋

[illegible]

壯士

江西陳

[illegible]

「他們在說什麼？」一個小市民：「他們在說什麼？」[illegible]……一點不錯，完全偏了。（十三）

人上新記

中學人

[illegible]

「七七事變」開砲者的死亡

龔念年

在日本報紙上看到牟田口廉也在八月二日去世的訃聞，新聞上寫的是「前陸軍中將」。

舉着這個名字，也許引不起什麼聯想。但是，談起蘆溝橋事變，就很難不聯繫到他了。

不僅如此，新加坡的被侵佔，仰光的被攻陷，都與他有直接關係。

就是這個牟田口，在「七七事變」時，身任侵駐北平的日本聯隊的聯隊長（該聯隊因此名爲牟田口聯隊）。就是這個聯隊，在蘆溝橋演習後，聲稱短少了一名士兵，並硬說是被中國方面劫走。於是牟田口下令砲轟宛平縣城，一場由日本軍國主義者挑動的侵略中國的戰爭，就是這樣發動起來的。

[illegible]

東湖西看集

赤地變綠鄉

——廣東電白人民戰勝窮山惡水經過

吳兆奇

[illegible]

（十七）

鑰匙的歷史

邱維

[illegible]

大公園

從「死亡的河岸」談起

盧笙

[illegible]

醉瓜

黃雲

[illegible]

罪惡的淵藪「化菲爾德」

牧野

[illegible]

小福（妙計擒賊）　吉叔作

機械發明史話

大相

今與古

[illegible]

爲人民做好事

肇慶市三輪車工人　伍富

[illegible]

（上）

美孚油在舊中國

江峽瀾

[illegible]

（下）

袁世凱簽訂賣國條約　胡適竟說是開明外交

·星翁·

[illegible]

漫閱堂雜記

敵僞罪惡活動項記

江上淸

[illegible]

（三）